

БЫКАВА НЕ ВЫПУСКАЮЦЬ ЗЬ НЯМЕЧЧЫНЫ



Васіль Быкаў, які прыехаў у Нямеччыну на запрашэнне тамтэйшага ПЭН-цэнтру, цяпер пазбаўлены магчымасці зь Нямеччыны выжджаць.

Гэтымі днямі ў Варшаве меркавалі наладзіць прэзентацыю польскага перакладу быкаўскай «Сцяны», што выйшла ў беластоцкім выдавецтве Аляксандра Максымука і была вельмі прыхільна сустрэтая польскай прэсай і крытыкай.

Быкаў, аднак, ня можа прыехаць на прэзентацыю кнігі ў Варшаве 5 чэрвеня, якую ладзіць Інстытут Беларускай Культуры. Рэч у тым, што нямецкія ўлады падоўжылі яму візу на перабыванне ў краіне на паўгады толькі як аднаразовую. Цяпер ён ня мае магчымасці выехаць зь Нямеччыны, бо ня змог бы вярнуцца назад.

Польскія беларусы ў кулюарах гавораць, што ідзеца пра фактычнае інтэрнаванне беларускага пісьменніка, «каб ня ездзіў і не настрайваў сусветнай грамадзкай думкі супраць рэжыму Лукашэнкі». Прыкры факт абмежавання свабоды перамяшчэння Васіля Быкава, лічаць яны, — гэта яшчэ адзін штырх у двухсэнсоўнай нямецкай стратэгіі да Беларусі, перадусім скіраванай на забеспячэнне бясплатнага транзыту зь Нямеччыны ў Расею без увагі на інтарэсы беларускай незалежнасці.

Барыс Тумар
Новае апавяданне Васіля Быкава чытайце на 11-й старонцы гэтага нумару «НН».

ЗЬЕЗД НАРОДНАЙ ГРАМАДЫ



Народная Грамада была вымушана ў апошні момант змяніць месца правядзення свайго зьезду, які пачаўся ў Мен-

ску пазаўчора. Прадстаўнікі кампаніі «Белінтурыст», чыё па-

Працяг на старонцы 2

Замест турмы — 1000 даляраў

Крычаўлянка Марыя Ярэвіч выйграла судовы працэс у мясцовай міліцыі. Год таму яе арыштавалі, абвінавачваючы ў крадзяжы маёмасці. Пратрымалі тры месяцы за кратамі, а потым суд з-за недаказанай віны вызваліў яе адразу ў залі паседжання. І вырасла Марыя Ярэвіч, што міліцыя мусіць кампэнсавать на-

несеную ёй шкоду, і падала позову ў суд. Судзьдзя знайшла, што міліцыя сапраўды парушыла правы грамадзянкі і прызначыла 950 тысяч рублёў кампэнсацыі, што ў пераліку складае амаль 1000 даляраў. Во багацьце на цётку звалілася!

Сымон Глазштэйн, Магілёў

Чачэнія

Прапала лінія фронту

У суботу ў штабе расейскіх войскаў на Паўночным Каўказе паведамілі сенсацийную навіну: у «вызваленых» Грозным — паўтысячы чачэнскіх партызанаў, якія выдатна ўзброеныя.

Паводле звестак з таго ж штабу, сытуацыя ў Чачэніі зноў абстраецца. Толькі за адзін дзень

3 чэрвеня чачэнец зрабілі 28 атак на расейскія войскі. Паводле расейскіх вайскоўцаў, было забіта 168 чачэнцаў. Але ўвага! Яны былі забітыя пры спробе прарыву з Дагестану! Высвятляецца, што там таксама каля паўтысячы партызанаў — «ня менш прадумана ўзброеных».

Працяг на старонцы 5

НАША НІВА

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у панядзелкі. №23 (180) 5 ЧЭРВЕНЯ 2000 г.

ДОН ЖУАН ВЯРНУЎСЯ Ў МЕНСК

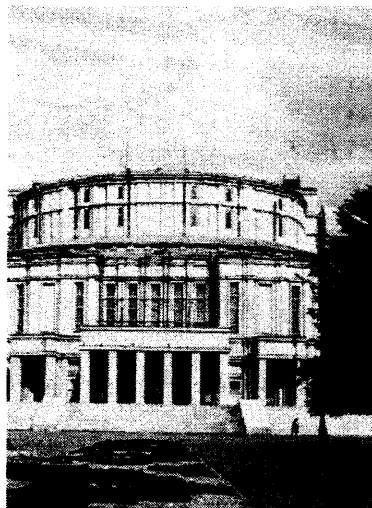
Але вартых жанчын для яго не знайшлося

Так, урэшце даляцеў і да нас апошні шалёны крык эўрапейскае моды! 28 траўня ў Беларускай оперы адбылася прэм'ера «Дон Жуана». Падзея, можна сказаць, сымбалічная. Варта нагадаць, што першым спектаклем першай эўрапейскай опернай трупы, якая адкрыла для сябе Амэрыку (а на чале гэтай трупы стаяў бацька Паліны Віярдо — славы тэнар Мануэль Гарсія), быў менавіта «Дон Жуан».

Гэткія былі моды ў заходнім свеце ў 1826 годзе. Потым прыйшла чарга на музыку цяжкастраўную, «глустую»: у Эўропе — на Вагнера, у Расеі — на Мусаргскага, у нас — на цымбальны аркестр імя Жыновіча. Аднак Моцарт перамагае ўсіх, бо ён глыбей за кожнага іншага кампазітара ведаў чалавечую душу. Моцарт — лёгкакрылы, сьпеўны і трагічны, бяскрытна прасты і неверагодна праймы для зразуменьня; Моцарт-разумнік і Моцарт-дзіця.

Зрэшты, сёй-той зь менчукоў мо нават прыпамінае, што «Дон Жуан» у нас калісьці ўжо быў. «Фээнэбэльная» пастапоўка 1973 году, дзеля якой запрасілі з Масквы сусветна вядомага тэатральнага мастака В.Левенталю. Дырыгаваў таксама легендарны ўжо Уладзімер Машэнскі: сябар Рыхтэра, музыка Божая ласкаю, выдатны знаўца моцартаўскага стылю. Мізансцэны апрацаваў рэжысэр Атар Дадзішкіліані. А якія там былі акторы! Дастаткова нагадаць Аркадзя Саўчанку ў ролі Дон Жуана і Людмілу Златаву ў ролі Цэрліны... Шкада, што ад гэтага спектаклю засталіся адны толькі ўспаміны. Бо зьнік той «Дон Жуан», а дэкарацыі Левенталю мясцовыя «мысьляры» неўзабаве спалілі — каб меней хлуду было.

І вось, дзякуючы тым працавітым дзяцькам, прыйшлося цяпер ставіць «Дон Жуана» нанова, з нуля. Але чаго ня зробіш дзеля любові да мастацтваў! Ну, мо акрамя любові, тут было яшчэ крыху разьліку — як з усімі апошнімі пастапоўкамі. Аднак што тут дрэннага, калі тэатар хоча на гастролі — Эўропу паглядзець ды грошай зарабіць? А ў выніку, ледзь ня ўвесь рэпертуарны плян Беларускай оперы (за выняткам уласна беларускіх операў — ці, дакладней кажучы, операў, напісаных самім дырэктарам) складаецца з тых спектакляў, што замаўляюць тэатральнаму кіраўніцтву заезджыя дырыжоры і імпрэсарыё. Гэткім чынам, намінальна Беларускай опера працуе на задавальненьне патрэбаў менскага глядача; але фактычна мянчук у Опэры атрымлівае толькі тое, што рыхтавалі для нейкіх там швейцарцаў ці немцаў. Адное пчасьце, што спектакль — у адрозненьне ад імяніннага торту — не змяншаецца ад таго,



што ім частуюць дамачадцаў яшчэ да прыходу важных гасьцеў. Інакш нам бы ўвогуле нічога не паказвалі.

Гэтым разам «Дон Жуана» рыхтавалі для чарговага летняга фестывалю ў Швейцарыі. Замоўца — аўстрыйскі дырыжор Ральф Вайкерт, музыка з сусветным імем (ён часам дырыжуе нават у лонданскім Covent Garden). У першых днях чэрвеня пасля канцэрту ў Вене ён мусіць наведаць Менск, каб прадрыгаваць спектаклем «Турандот». А ў Вёну ён прыехаў з Шанхаю, дзе кіраваў акурат пастапоўкай «Дон Жуана». У Шанхай эўрапейскія моды трапляюць раней, чым у Менск, і выклікаюць там болей энтузіязму; ды і спэвакі там значна лепшыя. Але не павязеш жа іх праз усю Эўразію да Альпійскіх гораў, дзе бадзееца шакалядная карова Мілка, набітая знутры ляснымі арэхамі! Таму аўстрыйскія дырыжоры надта любяць Менск; і нам, простым менчукам, з гэтае нагоды таксама нешта перападае. Хаця б кавалак добрай музыкі.

Але добрую музыку трэба добра выконваць. І вось тут пачынаюцца праблемы, бо з сучаснымі модамі ў музыцы атрымліваецца дакладна тое, што і з сучаснымі модамі ў вопратцы. Кароткія спаднічкі, вузкія сукенкі з разрэзамі аж да таліі — усё гэта прыгожа выглядае на юных топмадэльках, выразна падкрэсьліваючы зграбнасьць іхных паставаў. А калі гэткую спаднічку надзявае тлустая савецкая цётка з крывымі нагамі... Акурат тое самае бывае й з выкананьнем моцартаўскіх операў. У высокапрафэсійным эўрапейскім тэатры яны адразу ператвараюцца ў гіт сэзону; а калі гэткага прафэсіяналізму ў выканаўцаў няма, дык у сьвятле «моцартаўскага пражэктара» ўсе хібы пастапоўшчыкаў і выканаўцаў становяцца яскрава відавочнымі. Як крывыя ногі беднай савецкай цёткі.

Менавіта гэтак і выглядала сёлетняя прэм'ера «Дон Жуана»

— паводле анонсу, «у канцэртным выкананьні». Але бяды зусім ня ў тым, што на сцэне амаль не было дэкарацыяў. Як напярэдзе, іх было нават болей, чым у нашым спэтаклі з фестывалю ў Равэне, дзе на сцэне было толькі шэсьць крэслаў і акторы, апрачатыя ў цёмна-блакітную, псэўдаклясычную ўніформу. Але колькі там было найдэлікатнейшай псыхалёгіі і найпрыгажэйшага вакалу, колькі акторскай гульні і колькі праўдзівых пачуцьцяў!

У Беларускай оперы ўсё выглядала інакш. Былі строі (і нават ладныя); былі памосты для сцэнічных аркестраў, прыгожыя вялянчэлі і кантрабасы, якія маўкліва і сьціпла чакалі на сваіх гаспадароў; быў клявэсын, на якім канцэртмайстар Лярыса Таўкачова прынародна (і вельмі прафэсійна) разыгрывала акампанэменты да рэчытаўваў; былі — замест крэслаў — даволі стыльныя кубічныя сядзеньні для спэвакоў; і было сцэнічнае дзеянне, надта фрагмэнтнае. Здаецца, аўтары спэтаклю — і перш за ўсё маладая рэжысэрка Тацяна Сальнікава — так і ня высветлілі для сабе, чым ён мусіць быць: сапраўдным спэтаклем ці операй у канцэртным выкананьні. А ў выніку атрымаўся спэтакль, якому шмат чаго не стае і ў якім аж зашмат розных бязглуздыцаў.

Уявіце сабе, напрыклад, што дзесяць там у глыбіні, у правай кулісе Дон Жуан гвалціць дзяўчыну; а на сцэне ў гэты час адбываецца бал, на якім прысутнічаюць усе астатнія персанажы (у тым ліку жаніх дзяўчыны). Нябога крычыць паратунку, а на ейны крык усе прысутныя (плюс тры аркестры) няспешна ідуць у супрацьлеглы бок. Павольней за ўсіх крочыць жаніх, сядзе на тумбачку і летуценна глядзіць у далечыню. Дзе ўжо там да славытых тонкасьцяў моцартаўскай псыхалёгіі, да правінаў і таямнічых глыбіні чалавечай душы!

Але ўсё гэта палова бяды. Зрэшты, бязглуздыцу на сцэне яшчэ можна неяк направиць; дыр, прынамсі, мы ходзім у оперу ня столькі глядзець, колькі слухаць. І вось тут пачынаюцца галоўныя праблемы. Адзінае, што супяняе, — у прэм'ерным спэтаклі зазвычай удзельнічаюць ня самыя галасістыя спэвакі, а самыя гарластыя і настэрныя, тыя, хто здольны выбіць для сабе гэтку прывілей. А таксама паездку на гастролі. І гэта дае надзею, што калі-небудзь у будучыні, пасля заканчэньня летняй гастрольнай ліхаманкі, мы пачнем нармальнага «Дон Жуана», з нармальнымі прымадонамі. А пакуль што... карціна атрымліваецца жудасная.

Працяг на старонцы 4

ЗЬЕЗД НАРОДНАЙ ГРАМАДЫ

Працяг са старонкі 1
мяшканьне каля гатэлю «Юбілейны» БСДП-НГ брала ў арэнду на час зьезду, наведаль офіс партыі 2 чэрвеня і вярнулі грошы за арэнду, не растлумачыўшы прычынаў адмовы. Як ні шукалі сацыял-дэмакраты новага памяшканьня, усюды ім адмаўлялі. Таму ад месца збору каля «Юбілейнага» дэлегаты накіраваліся ў сядзібу БНФ «Адраджэньне» на Варвашэні, 8, дзе й пачаўся зьезд. Па дарозе дэлегатаў здымалі на відэакамэру супрацоўнікі міліцыі.

Адно з найважнейшых пытаньняў зьезду — пра магчымы ўдзел партыі ў парлямэнцкіх выбарах гэтай восеньню. Паводле словаў старшыні партыі, сп.Статкевіча, БСДП-НГ спрабавала быць больш гнуткай у гэтым

пытаньні, спадзеючыся, што Аляксандар Лукашэнка, страціўшы надзею атрымаць рэальную ўладу ў Маскве, пойдзе на кампрамісы з апазыцыяй дзеля захаваньня незалежнасьці Беларусі. «Але, на жаль, улады ўспрымаюць любыя спробы кампрамісу як слабасьць, — заявіў кіраўнік БСДП (НГ). — Мы можам заявіць аб сваёй гатоўнасьці ўдзельнічаць у выбарах толькі калі мы ўбачым рэальныя зрухі з боку ўлады. У адказ на ўціск трэба дэманстраваць жорсткасьць».

Зьвяртаючыся да зьезду ад імя Партыі БНФ, Юры Хадыка прапанаваў, каб асобным пунктам на зьездзе было прынята рашэньне пра ўдзел БСДП-НГ гэтым летам у Кангрэсе дэмакратычных сілаў, дзе б узгоднена прымалася рашэньне

пра ўдзел ці няўдзел апазыцыйных партыяў у парлямэнцкіх выбарах. Ю.Хадыка адзначыў, што на парлямэнцкія выбары ўвосені можна ісьці толькі ў тым выпадку, калі ўлады пагодзяцца як мінімум на дзьве ўмовы — удзел прадстаўнікоў апазыцыйных партыяў у выбарчых камісіях і выбары часткі дэпутатаў па партыйных сьпісах. Прыняцьце гэтых дзьвюх умоваў гарантавала б апазыцыі сур'ёзнае прадстаўніцтва ў парлямэнце і магчымасьць рэальна ўплываць на сытуацыю ў краіне. Калі гэтыя ўмовы ня будуць выкананыя, апазыцыі трэба байкатаваць выбары, лічыць кіраўніцтва Партыі БНФ.

Аляксен Знаткевіч, БелаПАН

НАВІНЫ

Касіць «дапамога» пракуратура

Напрыканцы мінулага тыдня каля трох соцень кіраўнікоў прадпрыемстваў розных формаў уласнасьці ў працоўны час былі выкліканыя ў Пінскі выканкам. Намесьнік старшыні Алесь Гордзіч зачытаў тэлеграму старшыні аблвыканкаму Васіля Даўгалёва пра незадавальняльныя тэмпы нарыхтоўкі кармоў і пра неабходнасьць тэрмінова паскорыць тэмпы сенакосу. Да ўжо існуючых нормаў Даўгалёў загадаў дадаць яшчэ 20%. Такім чынам, заданьні, якія на сёньняшні дзень выкананыя прадпрыемствамі, толькі на 0,3% па нарыхтоўцы сена і на 35% па фінансавай дапамозе, вырашана падвялічыць яшчэ напалову.

Кіраўнікам прадпрыемстваў паведамлілі, што калі неабходная колькасьць сена ня будзе нарыхтаваная, дапамогаць выконваць норму будзе пракуратура.

Аляксен Дзікавіцкі, Пінск

Дні і ночы сельскіх саветаў

Апошні тыдзень нешта дзіўнае тварылася ў Маляціцкім сельсавеце Крычаўскага раёну. Калгасьнікі дэлавіта сьнавалі туды-сюды, нешта пераносілі, нешта перакатвалі, фарбавалі платы ўздоўж цэнтральных вуліц Маляцічаў ды іншых вёсак сельсавету. Прадаўцы ў крамах тэрмінова падпраўлялі справяднасьць дакумэнтацыю і

малявалі цэньнікі на тавары.

Рэч у тым, што Крычаўскі райвыканкам пастанавіў на працягу гэтага году пэрыядычна праводзіць так званыя Дні сельскіх саветаў. Вось і падышла чарга Маляціцкага. На мерапрыемства зьехаліся ўсе начальнікі аддзелаў райвыканкаму, старшыні калгасаў, запасілі нават людзей з аблвыканкаму (але яны не прыехалі). В/а старшыні сельсавету В.Кавалёў расказаў пра поспехі гаспадаркі, частаваў хлебам-солью. Паводле неафіцыйнай інфармацыі з Крычаўскага райвыканкаму, на арганізацыю Дня сельсавету выдаткаваны 1 мільён рублёў. Грошы не такія ўжо вялікія, але, калі ўлічыць, што заробкі калгасьнікаў вагаюцца ў межах 5-7 тысяч...

Дарэчы, у Маляціцкай сярэдняй школе з-за безграшоўна васьмю месяцамі проста паесці. З-за жабрацтва і пітучасьці бацькоў вялікая колькасьць дзетак Маляціцкага сельсавету галадае. Тымчасам шаноўныя госьці знаёмяцца з посьпехамі калгаснага ладу...

Андрэй Кузьмін, Крычаў

Ад сухотаў будучы лячыць прымусова

У магілёўскім дыспансэры для хворых на сухоты пачалі прымусовае лячэньне тых, хто

сам ня хоча пазбывацца жаклівай хваробы. Нават вызвалілі для такіх 30 адмысловых ложкаў. Пры гэтых ложках будзе дыжураваць міліцыянт, каб не зьбягалі з дыспансэру. Падобную жорсткасьць мэдычныя ўлады тлумачаць пагаршэньнем агульнай сытуацыі з захворваньнямі на сухоты. Мэдыкі спрабуюць такім чынам спыніць бяду. І ўсё ж законнасьць падобнага прымусу выклікае вялікія сумневы.

Сымон Глазштэйн, Магілёў

КГБ і Сонца Маладзіковае

Пры ТБМ Жодзіна і Смалевіцкага раёну існуе Асацыяцыя Дэмакратычных Настаўнікаў «Сонца Маладзіковае», якая выдае інфармацыйны бюлетэнь «Школьны вестнік». У № 1 ад 2000 г. была зьмешчаная інфармацыя пра мэты асацыяцыі, пра прыватны беларускамоўны садок Смалевічаў, пра вандроўкі, свята, школы, пра традыцыі беларусаў.

Пасьля выхаду бюлетэня супрацоўнік КГБ званіў на месцы працы аўтараў матэрыялаў, зьдзіўлена пытаючыся ў кіраўніцтва: «Яны ў вас працуюць?»

Пасьля такога тэлефанаваньня ў СШ № 4, дзе працуе адна аўтарка, калегі старанна перачыталі яе артыкул, але ніяк не знаходзілі крамолы. Тая проста апісала вандроўку зь дзецьмі ў адну вёсачку, ні больш, ні менш.

Дзіўныя людзі! КГБ трэба ж таксама нешта пісаць у дакладных аб працы.

С.Германовіч, Жодзіна

шы за 600 даляраў, дык мы мусім заплаціць 9% падатку. Калі ж прыбыткі склалі ад 600 да 1500 даляраў, мы аддамо 60 і 15% ад сумы, большай за 600. У выпадку плённай працы, што прынесла ад 1500 да 2200 у.а., заплоцім 200 і 20% ад сумы, большай за 1500. Зарабіўшы ад 2200 да 2700, мусім аддаць адпаведна 320 баксаў і 25%. Ну, а калі вы надта круты беларус і маеце больш за 20 амэрыканскіх даляраў за працоўны дзень, дык ганеце 500 і 30% з кожнага грыну, заробленага звыш штодзённай двацаткі.

Але, мабыць, крутых у нас ня надта багата, бо мясячны заробак аднаго сярэдняга гаротніка на ніве народнай гаспадаркі склаў за першы квартал 2000 г.,

лісты ў рэдакцыю

Злачынства бяз тэрміну даўнасьці

Жылі мы ў мястэчку ў Заходняй Беларусі. Дзесьці ў пяцідзясятых гадах, як хадзіў я ў школу, неяк у хаце сказаў, што вёску Боркі спалілі немцы. Тады мая маці распавяла мне, што вёску Старажоўшчына і вёску Боркі Івацэвіцкага раёну спалілі партызаны.

У Старажоўшчыне сваякоў не было, таму падрабязнасьцяў мы ня ведалі. У Борках жа жыла вялікая сям'я роднага брата маёй мамы. А на невялічкім хутары пад Слонімам жыла іх родная сястра. Гэтыя партызаны часьцяком заходзілі на хутар і нават пакідалі там параненых. Таму і папрэдзілі, што калі ёсьць сваякі ў Борках, дык «хай уцякаюць!» Але вайна, шасьцёра малых дзетак... І сям'я засталася ў Борках.

«Самаахоўцы» не пускалі партызан у вёску ад лесу, дык тыя ўвайшлі з боку мястэчка.

Калі жонка майго дзядзькі ўбачыла, што ідуць два партызаны паліць хату, дык выйшла на сустрэчу: «Хлопчыкі, не паліце хату, вунь шасьцёра дзетак у акапчыку сядзяць!» Адзін партызан стрэліў утару: «Уйдзі, сука!» А другі яго паправіў: «Разве так б'ют, вот так б'ют!» Савецкі партызан застрэліў беларускую маці шасьцярых дзяцей і спаліў іх хату.

Можа, той забойца і цяпер жыве ды атрымлівае прывілеі. Але ж і тое ваеннае злачынства ня мае тэрміну даўнасьці.

Мікола Цярэшка, Менск

Падтрымаем беларускамоўныя выданьні

Апошнім часам меншае наклад беларускамоўных выданьняў у нашай краіне. Сёньня нават такія дэмакратычныя газэты як «Народная воля» ды «Наша сва-

бода» друкуюцца на дзвюх мовах. І трэба заўважыць, што публікацыі на расейскай мове, на жаль, пераважаюць. Таму мы цалкам падзяляем жаданьне сапраўднай беларускай газэты «Наша Ніва» выходзіць ня проста па-беларуску, а й паводле клясычнага правісё, і абураныя мэтанакіраванаю палітыкай дзяржаўных уладаў у зьнішчэньні газэты толькі за тое, што рэдакцыя мае сумленьне праз артыкулы сваіх аўтараў ды лісты чытачоў казаць праўду пра сапраўдную Гісторыю і сучаснасьць нашай краіны, пра дзяржаўную палітыку вынішчэньня ўсяго беларускага, пра дыскрымінацыю ў Беларусі Беларуса! І гэта ў той час, калі з майклівага бласлаўленьня дзяржавы розныя калядзяржаўныя структуры (а нават Праваслаўная Царква!) беспакarana друкуюць ды распаўсюджваюць літаратуру фашыстоўскага зьместу!

Таму ТБМ заклікае падтрымаць беларускамоўныя выданьні праз падпіску ды падпісачца на Пяўгодзьдзе адразу на дзьве дэмакратычныя культурна-асьветніцкія газэты: «Нашу Ніву» і «Наша слова» (газэта ТБМ, штотыднёвік, індэкс 63865/2, кошт на 6 мес. — 942 руб.). Тыя ж, хто прынясе (альбо дашле на адрас Сядзібы ТБМ, што ў Менску на вул. Румянцава, 13, 220005) падпісныя квіткі на абедзьве газэты, атрымаюць у якасьці прэзэнтэ прыстойную кніжку на беларускай мове.

Беларускую газэту — кожнай беларускай сям'і!

Сакратарыят ТБМ

Разам зь ліліПучіным ударым па Талібану?

Сустрэча ў Менску чатырох цюбяцеек, адной вушанкі ды сп. Аляксандра Лукашэнка адкрывае нашым хлопцам бліскучыя перспектывы вайскавай кар'еры ў Афганістане.

жарт



Малюнак Віктара Фурмана

ПАЗЫТЫВЫ

ЦЭЗАРАВЫ ГРОШЫ

Непазьбежнасьць выплаты падаткаў адпаведнаму цэзару была ўсьвядомленая яшчэ за часамі эвангелістаў. Закон Беларусі «Аб падаходным падатку з грамадзянаў» прыняты значна пазьней — 21.12.1991, а потым перацярпеў істотныя зьмены і трансфармаваўся ў «Закон Рэспублікі Беларусь аб падаходным падатку з фізычных асобаў».

Без адмысловай падрыхтоўкі фізычная асоба ў ім разабрацца ня ў стане. Таму Дзяржпадаткам зрабіў тлумачэньні і

тлумачэньні да тлумачэньняў. Апошняе зь іх датаванае 11.05.2000 і выклікае падвышэньнем мінімальнага заробку.

У дзяржаўным друку быў зьмешчаны адмысловы пункт зь яго. Каб ня надта блытацца ў няпэўных мінімальнах заробка і шматлікіх курсах рубля, будзем рахавацца ў далярах. Уявім таксама, што мы не патрапілі пад дзеянне адной з 45 льготаў, якія прадугледжвае закон.

Калі лёс адварнуўся ад нас, і гадавы заробак атрымаўся мен-

паводле Мінстату, блізка 50 даляраў ЗША, а доля падаходнага падатку ў фондзе аплаты працы вагаецца між 9 і 10%.

Тымчасам мінімальны спажывецкі бюджэт сярэднестатыстычнага беларусачалавека вагаўся каля 40 USD, а пражыццёвы мінімум дзеля падтрыманьня электаральных здольнасьцяў гэтай істоты крыху перавышаў 25.

Пытаньне пра тое, чым жа кормяць сваіх нешматлікіх дзяцей загадкавыя тубыльцы, не хвалюе ідэолягаў беларускага экспэримэнта. Во інакш іх бы зьдзівілі г.зв. калгасьнікі. Напрыклад, 62% калгасьнікаў не атрымалі сваіх грошай своечасова, а запазычанасьць па зарплате дасягнула 66% ад яе ме-

сячнага фонду. А зарплата тая на цэлы цэнт большая за пражыццёвы мінімум.

Але й гэта не рэкорд. У асобаў, якія мусяць розным небаракам дапамагаць (г.зн. у службе сацыяльнага забесьпячэньня) сярэдні заробак меншы за мінімум.

Таму, мабыць, славянскі народ, зь якім мы стагодзьдзямі жылі ў адной дзяржаве і маем шмат падобнага ў культуры і рэлігіі (г.зн. палякі) чамусьці зьбірае ў выглядзе падатку з даходаў фізычных асобаў прыкладна чвэрць прыбыткаў бюджэту і ўлез у НАТО. А мы ледзьве на дзясятую частку бюджэту наскрабаем.

Міхал Залескі

Наша войска яўна застаяла, марна едучы народныя харчы ды нажываючы пролежні на вайсковых ложках; школьныя ваенныя прагнучы сьвежага ваенна-патрыятычнага матэрыялу. Што ж, БПСМ мае першачарговае права і пераважную квоту на новых Герояў Аўгану. Калі БПСМ гідзіцца памешваць гной на ўдарным жы-вэлагадоўчым фронце, хай пакажа, на што здатны іх патрыятызм на франтах Талібану. Заўважу толькі, што дзесяціклясьнікам нашай Дуброўскай школы казалі ўзяць з сабою на вайсковыя зборы прасьціны і наўлечкі, бо ў вайскавай частцы, куды завязуць нашых сыноў дзеля бессэнсоўнае вайскавае муштры, няма пасьцельнай бялізны.

Цяпер Сьветлагорскае РАА думае-варожыць, дзе ўзяць 28.000.000 рублёў, каб завезьці падлегкаў у той Бабруйск. А ў сьветлагорскай школе № 11, дзе ёсьць ваенна-патрыятычны клас, зь юных ваенпатрыётаў спраўна спраўляюць тры 0,25 мінімальнага заробку двойчы на год, каб заплаціць «камандзіроўку» тром патрыятычным афіцэрам, што прыяжджаюць праводзіць тэсты зь юнымі ваенпатрыётамі: вайскавае ведамства ня мае грошай. Што ж, за фанатычны патрыятызм трэба плаціць!

Для выйсьця з эканамічнага крызысу нам тэрмінова патрэбныя буйныя трафэі. Мы ня можам чакаць міласьціны з Захаду (ды і ад Усходу таксама)! Узяць яе ў іх — наша задача.

P.S. Цікава, як у ходзе апэрацыі мы будзем называць маскалёў: старшы брат ці старэйшы?

А мо лепей ударыць па НАТО? Там трафэі большыя і лепшыя. Асьмелюся прапанаваць патрыятычную дактрыну: усё за межамі Беларусі — нашы трафэі, усё за межамі Беларусі — нашыя рабы. Справа за малым: пераможным анабазысам. І ўсё ж: ці не падпадае плян ліліПудзіна пад крымінальны пункт аб прапагандзе вайны?

Мікола Бусел, бацька, Дуброва

Слова да «Белага Фронту»

Калі ў маёй публікацыі «Тreciaja sila u Biełarści» («Наша Ніва», №20) ёсьць недакладнасьці, прыношу сябрам і лідэрам «Белага Фронту» свае выбачэньні, але заўважу, што з майго паведамленьня не вынікае, што «БФ» — структурная адзінка РНЕ ці шчыльна зь ім зьнітаваная структура. Наадварот, быў зроблены акцэнт на самастойнасьць аб'яднаньня.

Што да прапаганды й добрага стаўленьня да беларускае мовы, дык узьнікае пытаньне — чаму ж улёткі надрукаваныя на расейскай?

Датычна лёзунгу «White Pride» — перапрашаю, мае звесткі, відаць, былі недарэчнымі, але ж гэты лёзунг узяты на ўзбраеньне сусветнай пльыню скінгедаў, ці «БФ» да яе сябе не адносіць? (Тады навошта пісаць ува ўлётках — «организация SKINHEAD»)?

Пра дзейнасьць «Краю» чуваць, а пра акцыі «БФ» існуе інфармацыйны вакуум. Прапаную асьвятляць свае мерапрыемствы, напрыклад, у «НН».

І апошняе: ніякай спробы ўбіць клін паміж «Краем» і «БФ» не прадугледжвалася, таму зычу плёну абедзьвюм арганізацыям, калі яны на карысьць Бацькаўшчыне.

Жыве Беларусь!

А.Тылер, Берасьце

ЯК ЛЯЧЫЦЬ ЗАРАЗУ?

Канец вясны -- пачатак лета — час студэнцкіх сэсіяў. Ці ёсьць нешта новае ў гэтай справе? — запыталіся мы ў аднаго з студэнтаў тэхналягічнага інстытуту. І пачулі нечакавае:

-- Ёсьць. Выкладчыкі ўжо адкрыта называюць суму, якую ім трэба выплаціць за залік.

-- І колькі разоў такое было ў вашай групе?

-- У нашай пакуль адзін.

-- Колькі ж захацеў зарабіць ваш настаўнік?

-- З кожнага па тры тысячы. У групе 23 студэнты.

-- І вы ўсе аддалі?

-- Аддалі, бо дысцыпліна другасная і ніхто яе як трэба не вучыў.

-- Але ж такога хапугу лёгка злавіць за руку. Заява ў міліцыю, пазначаныя банкноты, суд...

-- Ну, звольняць аднаго, хача наўрад ці... А дзе гарантыя, што другі будзе не такі і ня стане помсціць? Нам жа спачатку трэба ВНУ закончыць, дыплёмы атрымаць.

-- Дык вы што, так і даруеце яму? Дурны прыклад заразьлівы!

-- Не, не даруем. Але спачатку атрымаем дыплёмы. Потым і разьбярэмся. Самі, без міліцыі.

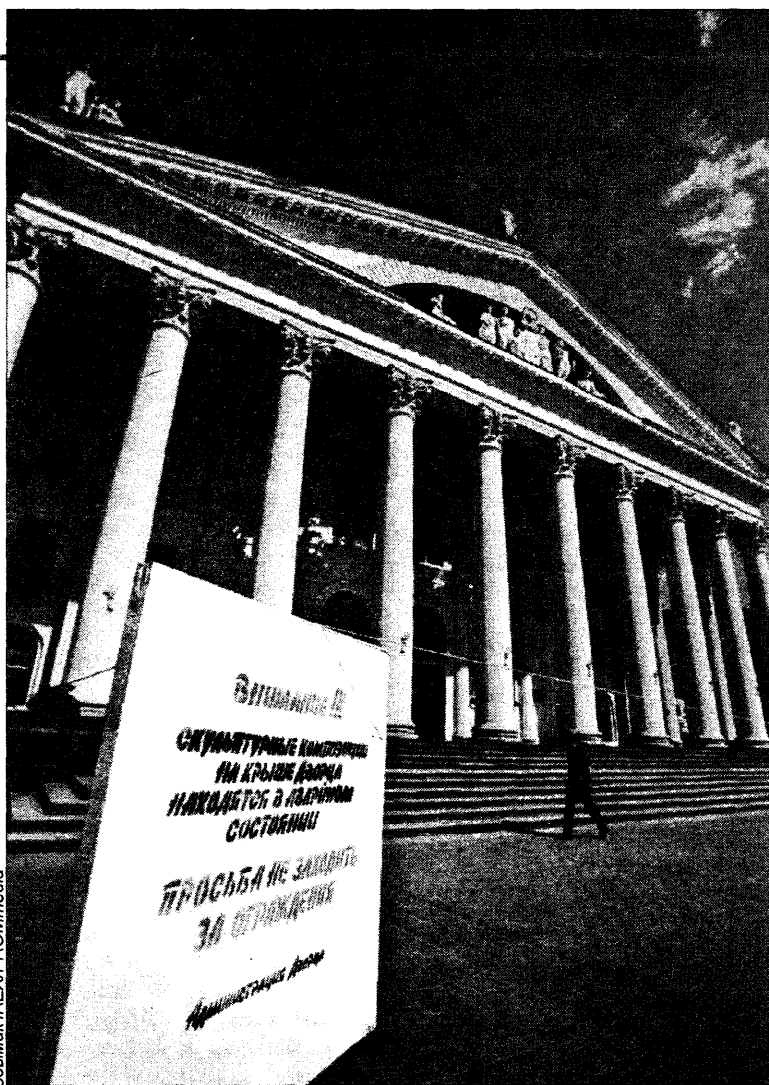
-- Гэта як? Прычкаеце ў цёмным месцы?..

Хлопец усміхаецца і разьвітваецца.

А мы, крыху зьбянтэжаныя, задумаліся над гэтай незвычайнай сытуацыяй. Відавочна, што студэнты праваахоўным органам не давяраюць. І пачынаюць думаць пра самаабарону ад гэткага нахабства («выратаваньне тапельцаў» — справа рук саміх тапельцаў). І калі вы пачуеце, што нейкаму выкладчыку ВНУ хуліганы зламалі пару рабрынаў, запыніўшы ў цёмным залу, дык, магчыма, падумаеце, што хуліганы маюць вышэйшую адукацыю, а пара зламаных рабрынаў — можа й не такая ўжо вялікая кара для злачынцы-ахвяры.

Натуральна, што мы не за самасуд. Але як лячыць хваробу, калі яна набыла ўжо такі пачварны выгляд? Ёсьць шляхі натуральныя: падвысьць прэстыж выкладчыцкай працы адпаведным заробкам, каб у небаракі-выкладчыка не зьяўлялася думкі пра неабходнасьць знайсці дадатковыя грошы на пракорм сям'і (як бачым, нават з рызыкай для здароўя), ачысьціць праграмы ВНУ ад другасных дысцыплінаў, ня вельмі патрэбных у дадзенай прафэсіі і да т.п. Але гэта ўсё як бы «пакуль не пра нас». Што ж рабіць тут сёньня студэнту звычайнаму і ягоным бацькам? Прапануем чытачам выказаць свае меркаваньні.

Міхась Булавінкі



Транспарант на Цэнтральнай плошчы Менску засьцерагае: «Скульптурная кампазыцыя на даху будынку знаходзіцца ў аварыйным стане!» Цікава, які лёс чакае гэтыя кампазыцыі, створаныя ў 1947 годзе славутым скульптарам Сяргеем Адашкевічам? Пакуль што яны ўпрыгожваюць беларускія грошовыя купюры, тыя што раней былі па 500.000. Але час і бясконцае вібрацыя з мэтрапалітэну робяць сваю справу. Хутчэй за ўсё, гэтыя скульптуры паськідаюць, як з прывакзальных вежаў ці з сьвораўскае вучэльні. Прынамсі, ані рэстаўратараў, ані рамонтнікаў на Палацы прафсаюзаў ніхто пакуль ня бачыў.

У Пінску няма грошай плаціць настаўнікам адпускныя

Напрыкацы мінулага тыдня школьныя настаўнікі ў Пінску нарэшце атрымалі аванс. Пра асноўны заробак, які мусіў быць выплачаны ўжо 1 чэрвеня, у бугальтэры аддзелу адукацыі нават ня згадваюць.

Аднак асноўная праблема на сёньняшні дзень — выплата настаўніцтву адпукных. Па зьвестках гарфінаддзелу — гэта больш за 500 мільёнаў рублёў. А паступленьні ў гарадзкі бюджэт за месяц складаюць прыкладна 530 мільёнаў. Такім чынам, каб адправіць настаўнікаў на вакацыі з грашыма, трэба ўвогуле адмовіцца ад фінансаваньня іншых гарадзкіх патрэбаў. Зразумела, што гарадзкое кіраўніцтва на гэта ня пойдзе. Таму старшыня гарвыканкаму разам з намесьнікамі езьдзіць па школах і пераконвае настаўнікаў пацярпець ды не рабіць ніякіх публічных выступаў, бо, маўляў, кіраўніцтва робіць усё магчымае, каб знайсьці грошы.

Аднак знайсці грошы ў гарадзкім бюджэце будзе вельмі няпроста. Паводле статыстычных зьвестак, за чатыры месяцы бягучага году бюджэт выкананы толькі на 22 адсоткі — паказчык амаль у два разы горшы за леташні. Амаль палова гарадзкіх прадпрыемстваў — стратныя. Іхная запазычанасьць перад гарбюджэтам расьце ў геамэтрычнай прагрэсіі — за некалькі месяцаў яна падвысілася ў 8,5 разоў. Гарадзкому кіраўніцтву застаецца спадзявацца толькі на грошы зь Менску.

А тым часам у гарадзкіх школах, дзе заняткі працягну-тыя на тыдзень з-за працягну-

тых вясновых вакацыяў, ад 25 траўня адмененыя нават школьныя абеды, частка кошту якіх датуецца гарбюджэтам.

Ад 1-га чэрвеня зачынілася таксама значная частка дзіцячых садкоў. Плянуюцца з трохчатырох пакінуць адзін садок, у які, каб ашчадзіць грошы, перавядуць дзяцей з суседніх.

Што да настаўнікаў, дык праўдападобна, што сыходзіць у адпачынак без грошай яны не зьбіраюцца. У гарадзкой арганізацыі вольных прафсаюзаў настаўнікаў нам паведамілі, што


калі ў бліжэйшы час грошы ня будуць выплачаныя, яны створаць страйкавы камітэт.

Пакуль жа настаўнікі Пінску накіравалі ліст Лукашэнку, у якім патрабуюць ад выканаўчай улады неадкладна зрабіць усё магчымае, каб настаўнік мог нармальна выконваць свой асноўны абавязак — вучыць дзяцей, а не клапаціцца ўвесь час пра ўласнае жываньне. Настаўнікі папярэджваюць, што калі гэта ня будзе выканана, яны пакідаюць за сабой права абараняць

свае правы ўсімі законнымі спосабамі.


Варта адзначыць, што гэтым разам ліст да Лукашэнкі ў паштовым аддзяленьні ў настаўнікаў прынялі. Бо тры тыдні таму настаўніцкую тэлеграму на адрас «Менск, Маркса, 38» пінскія сувязісты прымаць катэгарычна адмовіліся. Тады настаўнікі накіравалі ў гарадзкую пракуратуру скаргу на проціа-конныя дзеянні сувязістаў. Адказу пакуль няма.

Аляксей Дзікавіцкі



У ліпені ў Гарадку, што пад Беластокам (Рэспубліка Польшча), пройдзе штогадовы фэст беларускай моладзевай музыкі «Басовічча-2000».

Як звычайна, у першы дзень пройдзе конкурс маладых камандаў, а ў другі дзень выступяць пераможцы і зоркі беларускай і польскай рок-сцэны. Асаблівасьцю гэтага году стане правядзеньне ў Менску адборачнага туру маладых гуртоў, якія і паедуць на фэст. Каманды, якія хадаць узяць удзел у адборачным турні, павінны прадставіць 15-20-хвілінавы беларускамоўны запіс.



Сувязь з арганізатарамі:
220085, Менск, а/с 5; тэл.: 227-51-09.

ДОН ЖУАН ВЯРНУЎСЯ Ў МЕНСК

Працяг са старонкі 1

Прыемны вынятак з агульнага правіла — Уладзімер Пятроў, які дачакаўся-ткі свайго Дон Жуана. Здаецца, ён нарадзіўся на свят спэцыяльна па тое, каб сыпваць гэтую партыю. На маё меркаваньне, такога Дон Жуана не пасаромеўся б аніводзін тэатар Эўропы. Вельмі прыстойна сыпваў і Аляксандар Кеда (Мазача) — сыпвак, якога апошнім часам трымалі ў чорным целе, бо камусьці здавалася, што ў тэатры занадта многа басоў. Алег Гардынец (Лепарэла) «гучаў» нядронна, але пэмна разумеў, пра што пье. Прынамсі, славутая камічная «арыя з лістом», у якой хітраваты слуга Дон Жуана распавядае зраспачонай Донне Эльвіры пра ўсе раманы свайго распускага гаспадара, атрымалася ў Гардынца неверагодна сумнай і маркотнай. Але для гэтага была свая прычына, бо на ролю Лепарэла рыхтаваўся іншы актёр — Васіль Кавальчук. У апошні тыдзень перад спектаклем ён захварэў, і Гардынец быў вымушаны ратаваць спектакль, ахвяруючы сэнсам музыкі. Аднак — нават з усімі пралікамі і недахопамі — ягоны сьпеў яшчэ можна было слухаць.

Чаго ня скажаш пра іншых удзельнікаў спектаклю. Аляксандар Жукаў у ролі Дона Атавія няздолны быў засьпяваць хаця б адну з найпрыгажэйшых ары-

яў, якія напісаў Моцарт для гэтага пэрсанажа, так што іх прыйшлося папросту выкінуць. Мо найлепшыя старонкі оперы — найчысьцейшы выраз нябеснага каханьня — аказаліся ў скрынцы для сьмецьця. Здавалася б, ня ўмееш — не сыпвай. Але Жукаў папросту ратаваў тэатар, у якім няма сёньня аніводнага артыста, здольнага засьпяваць гэтую партыю. Гэта мог зрабіць вядомы ўсім Рыгор Палішчук, але яшчэ летась ён пайшоў з оперы, ня вытрымаўшы тамтэйшай атмасфэры.

А вось навошта выходзіла на сцэну Тацяна Цівунова ў ролі Донны Эльвіры — гэтага я ўвогуле не разумею. Яшчэ ня так даўно яна была зусім нядрэннай сыпвачкай, але апошнім часам, наезьдзіўшыся на праслухоўваньні ў Італію і набыўшы рэпутацыю, ператварылася ў нешта безгалосае і квочнае. Дзьве ары яна неяк засьпявала, але апошняю — найпапулярнейшую і найпрыгажэйшую — прыйшлося выкінуць, і ўтварылася дзіўная паўза, пад час якой чутныя былі толькі крокі сыпвачкі, што адыходзіла за кулісы. Навошта было зьнеслаўляцца? Тымчасам у падзьвігах не было аніякае патрэбы: дзьве іншыя сыпвачкі, якія таксама падрыхтавалі ролю Донны Эльвіры (маладая артыстка Тацяна Кнутовіч і дасьведчаная Ірэна Журко), далі б гэтай задачы рады значна лепей. Зрэшты, Кнутовіч вельмі добра выкон-

вала партыю Донны Эльвіры пад час генэральнага прагону; прынамсі, дзеля гэтай сыпвачкі не прыйшлося б выпакласьці Моцарта.

Ня вельмі ўзрадавала мяне й афіцыйная прымадонна Беларускай оперы Вікторыя Курбацкая (Цэрліна). Я кажу «афіцыйная», бо ў радыёным інтэрвію напярэдадні прэм'еры галоўны дырыжор тэатру Аляксандар Анісімаў, які рыхтаваў музычную частку спектакля, папросту сказаў: «Курбацкая — гэта наша прыма». Дык вось, прымадонна сыпвала фальшыва й ня надта эстэтычна, без ніякага ўяўленьня пра сапраўдны моцартаўскі стыль. А да таго ж — правінцыйныя акторскія штучкі. На гэтым фоне Тамара Глаголева (Донна Ганна) — апошнім часам вельмі стомленая сыпваннем цяжкіх партыяў у операх Вэрды і Пучыні — глядзелася ня горшым чынам. Зрэшты, пад час генэральнага прагону замест Курбацкай сыпвала Тацяна Трацяк, а замест Глаголевай — маладая сыпвачка Алена Раеўская, і ўражаньне ад іхніх сыпваў было непараўнальна лепшае (што акурат і дае надзею на лепшы лёс гэтага спектаклю).

Вось такая выйшла прэм'ера — з Дон Жуанам, але без сапраўдных кабет. Яшчэ добра, што аркестар пад кіраўніцтвам Анісімава іграў цалкам прафэсійна — хіба што ўвэртура была нуднай, як жованка.

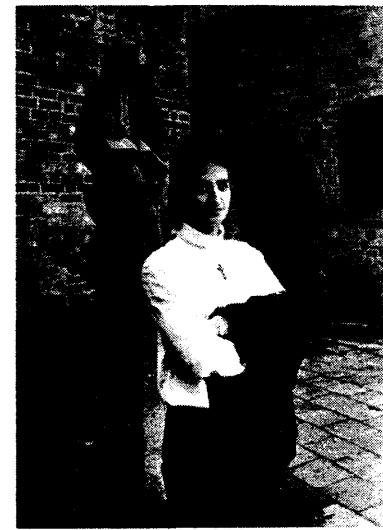
Юлія Андрэева

Дзе варта быць

У Варшаве

Выстава «Новае мастацтва Беларусі» адкрылася ва Ўяздоўскім Замку польскай сталіцы. У ёй удзельнічаюць 14 мастакоў, якія працуюць у розных тэхніках і прадстаўляюць тры пакаленьні беларускага мастацтва. Сярод іх Васіль Васільеў, Вольга Сазыкіна, Артур Клінаў, Ігар Шаўчэнка, Сяргей Бабарэка, Андрэй Дурэйка, Вітальд Ляўчэня. Пачаліся ж дні беларускага мастацтва з лекцыі Юрася Барысевича і канцэрту «NRM» у двары замку.

Данчык на відэа



Здымак Алесь Кудрыцкі

Слыннага беларускага амэрыканца можна пабачыць на гэтым тыдні ў Беларускам відэа-любэ (Румянцова, 13). Праўда, не на свае вочы, а на відэа. У

суботу 10 чэрвеня а 17 гадзіне паказваюць відэазапісы канцэртаў Данчыка 1989 і 1997 гадоў.

Танчаць «Чараўніцы»

У канцэртнай залі Філярмоніі 10 чэрвеня а 19 гадзіне выступе эстрадна-харэаграфічны ансамбль «Чараўніцы» пад кіраўніцтвам Раісы Красоўскай. За музычнае афармленьне адказвае акадэмічны сымфанічны аркестар Беларусі, якім дырыжуе Генадзь Праватараў. Гучыць музыка Штраўса, Радрыга, Раўэля, Рымскага-Корсакава, Шчадрына.

Польскія спэцслужбы

Тое, што прафэсійна працаваць могуць ня толькі прадстаўнікі такіх вядомых спэцслужбаў, як Масад, ФБР ды КГБ, даказалі палякі. Так, на пачатку дзесяцігоддзя польская сакрэтная служба здзейсніла паспяховую апэрацыю выратаваньня закладнікаў, якіх захапілі тэарысты на Бліжнім Усходзе. Палякі нават зьнялі пра тыя драматычныя падзеі фільм «Апэрацыя Самум» (1999 год, рэжысэр Уладзіслаў Пасікоўскі). Фільм сапраўды добры — моцныя акторы, здымкі ў тых самых мясцінах, дзе праводзілася спэцапэрацыя, цікавы сюжэт ды шаманскія сьпевы Горана Брэгавіча. Паказваюць стужку 12 чэрвеня ў памяшканьні фільмаку БДУ, аўдыторыя 113. Пачатак сэансу а сёмай вечара. Фільм ідзе па-польску.

Алесь Кудрыцкі

Спэтакаль паводле Гарэцкага

Чарговую прэм'еру прадставіў народны тэатар пад кіраўніцтвам заслужанага дзеяча культуры Беларусі Валянціна Ермаловіча. Гэты тэатар вядомы тым, што за кароткі час існаваньня, менш за 10 гадоў, спазнаў ужо і посьпех у публіцы, і ўладныя забароны. Тэатар дэманструе сваю прыхільнасьць да беларускай літаратурнай клясыкі. На

гэты раз ён папешыў глядачоў спектаклем «Жартаўлівы Пісарэвіч» паводле твору Максіма Гарэцкага. Прысутнічаў на прэм'еры і пляменьнік Максіма акадэмік Радзім Гарэцкі. Спэнічная дзея неаднойчы перакрывалася глядацкімі воплескамі, а завершыўся спектакль моцным «Жыве Беларусь!»

Сымон Глазштэйн, Магілёў

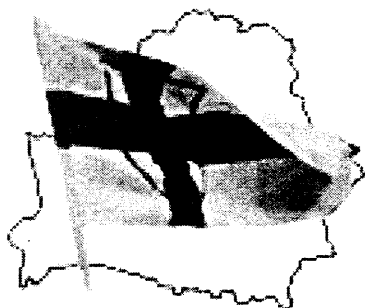
Мова



У гэтым сталым веку і сапраўды можна забыцца, на якой мове размаўляеш.

В.Васільянак

Ды-джэй Адраджэньня: другі выпуск



Дзень 1 чэрвеня стаў выпускным для 12 новых Ды-джэяў Адраджэньня, падрыхтаваных на фірмовых маладафронтаўскіх сэмінарах на працягу трох веснавых месяцаў. На ўрачыстым сходзе МФ разам з уручэньнем імяных сэртыфікатаў і прызоў адбылося й паказальнае шоу «духовага спэцназу».

Праграма сэмінараў улучала адмысловыя тэставаньні Ды-джэяў, асновы сыстэмнае працы па ўсім спектры інтарэсаў моладзі, азы індывідуальнае й масавае псыхалёгіі, тэхналёгіі шоу і public

relations, тэле- й радыёэфэкты. Сэмінарыстам давалася прайсьці празь няспынны інтэрактыўны трэнінг, магавыя штурмы й выпрабаваньні ў жывой аўдыторыі — кожны зь іх мусіў арганізаваць і правесці дыскатэку ў Шоў Беларускай культуры, а таксама выступіць перад поўнай залай з падрыхтаванай прамовай. Зрэшты, галоўны фокус курсаў заключаўся нават не ў тэхналягічнай падрыхтоўцы: задачай Ды-джэяў Адраджэньня ёсьць пашырэнне нацыянальнай ідэі, спалучэньне беларускае формы з духовым, хрысьціянскім зьместам.

12 пераможцаў курсаў вызначаны паводле асабістага рэйтыngu. Дарэчы, трэба нагадаць, што першы выпуск Ды-джэяў, што адбыўся год таму, аказаўся надзвычай паспяховым: палова зь іх сталі сябрамі ўправы МФ, некалькі чалавек узначалі грамадзкія аб'яднаньні й зрабіліся журналістамі, сярод іх і Міс МФ-99.

У сёньняшнім дэсанце пэрс-

пэктыўных хлопцаў і дзяўчат, напэўна, ня менш. Лідэрам курсаў сталіся 17-гадовая Вольга Данишэвіч — кіраўніца маладафронтаўскае прэс-службы й 20-гадовы студэнт юрфаку ВДУ Сяргук Лісчонак, які да гэтага 6 гадоў (!) займаўся практычнай псыхалёгіяй. Сярод выпускнікоў — 15-гадовы ліцэіст Сяргук Хадаркевіч, WEB-дызайнэр Андрусь Бандаровіч, пераможца рэспубліканскай алімпіяды па гісторыі Павал Космач, шахматыст Андрусь Дзенісевич. Лішне казаць, што кожны з Ды-джэяў валодае кампутарам, адной-двума замежнымі мовамі, займаецца асабістай творчасцю, і, натуральна, хуткастрэльна размаўляе па-беларуску.

Апроч Ды-джэйскіх курсаў у рамках маладафронтаўскае ініцыятывы «Маладое Адраджэньне» ў менскіх школах і вучэльнях праходзяць шматлікія віктарыны й брэйн-рынгі, дыскатэкі й канцэрты.

Прэс-служба Маладога Фронту

БТ вачыма беларуса

ПРАВЛ і «МАФІЯ»

Так і не зразумела, з чаго «Хрусталёў і кампанія» шум падымалі вакол «крутых новых прэктаў». Ну няўжо сам Ягор, разумны ж чалавек маладога веку, лічыць гэтыя праграмы сапраўды новымі ды вартымі пільнае ўвагі? Ці хаця б прафэсійнымі?! Катэгарычна няма чаго глядзець! Больш талковая (адносна) «Адзёса...» і тая далёка не дацягвае да сучаснага ўзроўню ані шоу-, ані проста гульнёвых праграмаў. Нельга ж апраўдваць беднасьцю! А што ўжо казаць пра астатнія...

«Будні» «прадпрымальніц-

кія» былі, безумоўна, трохі лепшыя, чым «футбольныя», але ж усё роўна гэта не сур'ёзнае ток-шоў з вострымі пытаньнямі. На пачатку вядучыя даволі выразна ўсталі па розныя бакі праблемы, але ў цягу перадачы быццам бы заблыталіся, хто «за каго». І абіяцаны «супэрвостры» ды незалежны Кузін ні кроплі не паходзіў на свой разрэкламаваны імідж. А перадачу па тэму Няміскай трагедыі, якая сапраўды атрымалася дастаткова вострай, як гаворыцца, цяжка было сапсаваць. Што аўтары й не зрабілі, дзякуй Богу.

Далі выказацца бацькам, сьведкам, а розныя афіцыйныя асобы ўпарта наवेशвалі ўсім на вушы пра найсумленныя й нават геройскія паводзіны свае ды падначаленых... Усё было зразумела, аўтарамі «не сапсавана» — але й ня больш за тое.

А вось анічога не было зразумела ў праграме «Судьба чалавека» (чамусьці падкрэсьлена, нават у шапцы, расейскамоўнай). Здавалася б, наперад вядома, пра што будзе цыкл перадачы — пра цікавыя лёсы розных людзей — а перад глядачамі раптам пачына-

юць працягла разважаць пра магчымасьць бескарысьлівай дапамогі. Потым саджаюць у студыю нейкага спадара й гэтак таямніча кажучы, што паехаў ён раз па працы, а вярнуўся празь месяц. Ну й што таго, тым больш што езьдзіў ён у Астрахань?! А вядучыя тут пачынаюць распытваць дзядзьку, ці верыць ён у прыкметы... Калі ў слухача галава канчаткова пухне ад спробаў ўразумець, што тут з чым як зьвязана — патроху сытуацыя пачынае тлумачыцца. Прычым самае галоўнае неяк пралятае незаўважна, затое навалям пытаньняў зусім не пра бескарысьлівасьць і тым больш не пра лёс чалавека. І ўсё гэта ў атачэньні галасаваньня ў студыі (прамога!) — ці здольны вы дапамагчы за проста так? Уяўляю, як чалавек перад суседзямі і камэрамі кажа: «Не, да вы што,

я ніяк таго не магу!»... А ў фінале — паўторнае галасаваньне. А раптам хто перадамаў?! Маразм! Прычым вынікаў «галасаваньня» й ня думалі абвясняць.

Правал прэм'ераў адзначаюць паўсюдна, хоць і з рознай сілай крытыкі. Але што сымптаматычна — гэтак жа паўсюдна, ад, здавалася б, саліднай ВДГ да «саліднай» «Саўбеліі», усхваляюць «Будні» ды асабіста Кузіна. Ну такая ўжо цікавая праграма чамусьці, аж моцы няма (ня тое што злы «Глас народу» НТВ — перлад «СВ»). А Кузін такі разумны, такі іранічны, такі сымфанічны, і ўвогуле — дарогу ды-джэям! Мда..., эмблемай «Альфа-радыё» мусіць стаць не пінгвін, а спрут. З наварускай «распальваючай» на кожным шчупальцы.

Арцём Лук'яновіч

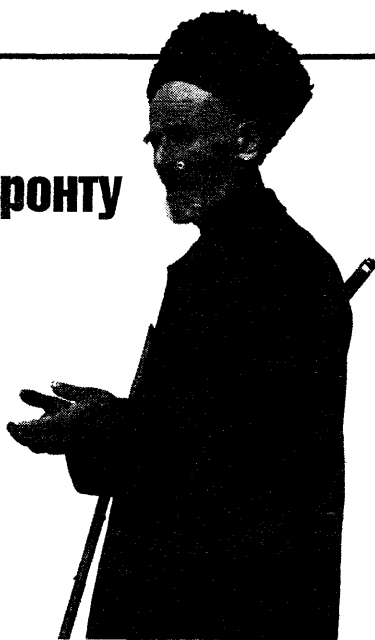
Прапала лінія фронту

Працяг са старонкі 1

У той самы дзень у Інгусэці, у Самашкінскім лесе, ізноў была абстраляная аўтакалёна расейцаў. Партизанаў гэтым разам не знайшлі. Нават калі зрабіць карэкцыю на расейскую прапаганду, даводзіцца канстатаваць, што вайна, як ракавая пухліна, толькі распаўзаецца па Каўказе. Калі падлічыць колькасць нібыта забітых паўстанцаў, дадаць да іх палонных, дык усё адно атрымліваецца, што яшчэ больш за дзве траціны чачэнскага войска ацалела разам са сваім галоўным камандаваннем. Іх няма ў шматкроць працасаных і «зачышчаных» расейцамі населеных пунктах. Дзе ж яно, чачэнскае войска? Цяпер — за сьпінаю ў акупантаў. Лінія фронту прапала. І сьмерць можа чакаць расейцаў ды іх памагатых паўсюль. Замах на мэра Грознага і гібель намесніка прадстаўніка расейскага ўраду Зьверова і памочніцы грозненскага мэра таму пацверджаннем. І гэта не ў лясох ці горах, а ў самым цэнтры «вызваленай» сталіцы Ічкеры!

Нагадаю, што начальнік расейскага Генштабу Квашнін 2 чэрвеня заявіў, што вайсковая апэрацыя супраць чачэнцаў закончана. У той жа дзень чачэнскія байцы падбілі расейскі гелікоптар Мі-8.

Калі Квашнін агучыў палі-



тычны курс цяперашняга кіраўніцтва Расеі, дык гэта можа азначаць, што неўзабаве пачнуцца мірныя перамовы, на якіх ад пачатку настойваў прэзыдэнт Ічкеры генэрал Аслан Масхадаў. Гэта ўскосна пацвердзіў і расейскі прэм'ер Касьянаў, які днямі заявіў, што менавіта палітычнае ўрэгуляваньне ёсць цяпер для расейцаў «абсалютна прыярытэтным», і кіраўніцтва Расеі ўжо выпрацоўвае плян маштабнага ўрэгуляваньня крызісу ў рэгіёне. Калі не, і словы расейскага штабіста — звычайнае выхваленьне, а словы прэм'ера хлусьня, тады вайна будзе забіраць усё новыя й новыя ахвяры, а тэрыторыя вайны бяз фронту расцягнецца ад Касьпія да Чорнага мора.

Гары Куманецкі

Фіджы

ПАПІЎШЫ КАВЫ...



З 19 траўня ў гэтай краіне, што ў самым сэрцы Палінэзіі, пасьрод Ціхаха акіяну, няма спакою. Буйны фіджыйскі бізнэсмэн, палінэзійскі нацыяналіст Джорж Спэйт разам з сябрамі захапілі прэм'ер-міністра краіны і тузін міністраў ды драбнейшае чынавенства. Ён запатрабаваў увядзеньня новае канстытуцыі, якая павінна адлюстравала «прынцып нацыянальнае справядлівасьці». Пакуль Спэйт утрымліваў буйное чынавенства ў закладніках, улада ў краіне перайшла да вайскоўцаў. Вайсковы пераварот ачоліў генэрал Фрэнк Байнімарама. Ён, у сваю чаргу, заявіў, што хоча кіраваць краінаю сам гады тры, пакуль ня будзе прынятая справядлівая канстытуцыя. Вайскоўцы прыбралі да рук усё жыццё на Фіджы...

Сутнасьць канфлікту трэба шукаць у далёкім мінулым, калі выспы Фіджы былі заваяваны ангельскімі каліянізатарамі. Ваяўнічыя фіджыйцы не паддаваліся прыгону. Для працы на багатыя выспы ангельцы пачалі завозіць індусаў з далёкай паўгаłodнай Індыі. Зь цягам часу колькасць нашчадкаў прыгонных індусаў, што ўраблялі шыкоўныя тутэйшыя плянтацыі, моцна павялічылася. Сёньня яны складаюць блізу 40 працэнтаў насельніцтва краіны. У недалёкай гісторыі краіны ўжо быў пэрыяд, цягам 13 гадоў, калі за палінэзійцамі было замацаванае выключнае права на палітычнае жыццё. Аднак пад націскам сусьветнае супольнасьці,

палінэзійскія нацыяналісты вымушаныя былі саступіць. І вось вынік — прэм'ер-міністрам стаў індус Махендру Чодры, які панабіраў міністрамі ды чыноўнікамі сваіх супляменьнікаў. Ці маглі гэта сыярынец гарачыя фіджыйскія патрыёты?

Цяпер з умовамі лідэра нацыяналістаў пагадзіліся й прэзыдэнт, які ўжо зьняў зь сябе паўнамоцтвы, і Вярхоўны Савет (правадыроў тутэйшых карэнных плямёнаў). Адно, нечакана ўзьнікла фігура генэрала Байнімарама (палінэзійца), які таксама захацеў для сябе кавалак уладнага пірага. Але крумкач крумкачу вока ня выдзіжбэ. Спэйт з Байнімарамам абмяркоўваюць цяпер будучыню краіны... за чаркай кавы. Кавая на Фіджы называюць гарэлку з карэнняў дзікага перцу.

Горкі прыклад Фіджы сьведчыць пра дзёны рэчы — ніколі ня будзе спакою тым, хто быў на баку акупантаў. І няма большага глупства, як сьведама саджаць у кіраўніцтва краіны прадстаўнікоў меншасьці. Каліянізм насамрэч пакідае па сабе багата шнараў, больш, чым гэта нам часамі здаецца.

Ну, а фіджыйцы, яны, бадай, супакояцца. Жыццё неўзабаве вернецца ў нармальнае рэчышча. Пап'юць сваёй, фіджыйскае кавы, ды памірацца. Бо, перадусім, і палінэзійцы, і індусы хочуць жыць заможна ў сваёй, амаль райскай краіне.

S.H.

Дзядзька Антось у Маскве

КРОК У БЕЗДАНЬ У «КРАІНЕ, ДЗЕ ЎСЁ РЭАЛЬНА»

Дарагі дружа, прабаць, што табе давялося чакаць, пакуль ня скончыўся мой прапоўны тыдзень. Я разумею, што проста сядзець дома некалькі дзён — гэта непрыемна, але...

Вось жа сёньня, у выходны, прапаную табе файны маскоўскі мужчынскі адпачынак. Не, уначы клуб мы пойдзем іншым разам. Сёньня мы паедзем на лётнае поле. Навошта? Пазней усё растлумачу, але адразу магу запэўніць — не пашкадуеш! Трэба толькі ўзяць з сабою нешта паесці і вопратку, якую не шкада трохі запэкаць.

Вось мы і на Рыскім вакзале, набываем квіткі да Валакаламска, дзе знаходзіцца сакрэтная вайсковая база (гэта, канечне, жарт). Празь некалькі гадзін на лётным полі нас ужо сустракае мой знаёмы інструктар парашутнага спорту! Вось мой сюрпрыз!

Няўжо ты ня рады?! А некажа казаць, што васьм калі б была магчымасьць паспрабаваць нечага экстрэмальнага, напрыклад, з парашутам сігануць... Не, браце, словы свае назад ужо позна браць — васьм яна — тая самая магчымасьць! Ну, пачалося: «Я не магу, я ня ўмею...» Зараз цябе вывучаць неабходнаму мінімуму парашутыста, а калі потым не захочаш выйсці з самалёту, дык і дапамогуць!

Што ж, ты ўжо ведаеш, як выглядае парашут, як яго надзяваюць, як трэба выходзіць з самалёту, што рабіць у палёце, як кіраваць парашутам, навошта «запаска» і як ёй карыстацца, і — галоўнае, як прыямліцца так, каб не паламаць сабе ногі. Усё гэта адбылося за гадзіну. Тэорыя скончылася, хаця... Ці ня трэба раскажаць пра пару няшчасных выпадкаў, каб дадаць адрэналіну... А, бачу, што ў цябе яго ўжо хапае. Нічога, я яшчэ не сустракаў нікога, хто б на першы скачок ішоў «як у бой».

Адрэналін і мандраж адначасова — гэта вельмі прыемна!

Нам дапамаглі апрацуцца, размясьцілі ў залежнасьці ад вагі. Трохі непрыемна, ведаю — «сыстэма» (падвеска) ня рэальна зручная рэч, каб у ёй хадзіць па зямлі — яна ж не для гэтага, ды парашут важыць аж 20 кг. Доўгачаканы момант — пагрузка ў самалёт. Самалёт — АН-2, узору 1949 г. (дарэчы, выпуску — таксама!) з рухавіком ад вайсковага Ла-7. Ты сумняваеся, што ён увогуле зварухнецца зь месца, ня тое што ўзьляціць? А дарма. Парохваючы, наш «Кукурузнік» паволі пачынае свой разьбег. Твары ўсіх напоўніліся трывожным чаканьнем, сьмех ператварыўся ў гістэрычны, усмешка «для фота»



стала, напэўна, самай ідыёцкай за ўсё жыццё. Ну, нічога — пазней (але яшчэ не ў наступны раз!) будзе лягчэй.

Пакуль мы так спрабавалі размаўляць, бо з-за рухавіка і каскі гэта даволі цяжка, наш самалёт набраў патрэбную вышыню ў 600 м. Хутка мы ўжо пачнем даваць кругі над «кропкай» — месцам, адкуль па тры-чатыры чалавекі нас пачнуць выпускаць з самалёту. Знаёмая сырэна — сыгнал таго, што трэба падрыхтавацца. Інструктар адчыняе дзьверы, і ў салён залітае вецер — за бортам 140 км/г. Яшчэ сырэна — першыя часьціцы становяцца ў чаргу, адзін ужо заняў сваё месца ля выхаду і, глядзячы інструктару ў вочы, чакае словакаманды-крыку «Пайшоў!» Дачакаўся. Лёгкі штуршок, і, адпінхнуўшыся нагою ад борту, чалавек зьнік! А за ім хуценька зьніклі астатнія. Іх паглынула глыбокае, бядоннае і неабсяжнае неба.

А мы паляцелі далей — на другі заход, які для нас з табою сёньня будзе апошнім. Інструктар выбірае фалы з чэхламі ад парашутаў і зачыняе дзьверы. Усё паўтараецца зноў — сырэна і г.д., толькі цяпер перад люкам стаім мы. Позірк уніз — на геаграфічную карту, што пад намі — і зноў на інструктара. Візуальны кантакт, калі сігаеш з прымусовым раскрыцьцём парашута ДІ-5-У (дэсантны, кіраваны), проста неабходны. «Пайшоў!», штуршок. І васьм мы ўжо сталі часьцінкаю неба. Гледзячы на інструктара і самалёт, якія хутка аддаляюцца, чакаеш, пакуль раскрыецца парашут. Хаця «чакаеш» — ня той выраз для першага разу — усё настолькі хутка, што нічога не паспяваеш заўважыць, пакуль проста ляціш у бездань.

Прыемны хлапок — вісіш у сыстэме — у галаве аўфарыя, «запаска» не спатрэбілася, хаця гэта

яшчэ пытаньне. Не, купал раскрыўся нармальна і працуе файна. Цяпер можна трошкі адпачыць і пагуляцца, ў межах разузнага, канечне, каб не паляцець куды-небудзь у лес з гэтым файным ветразем, пахістацца трохі на гэтых незвычайных арэлах. Але не пасьпееш нагуляцца, як ужо трэба рыхтавацца да вяртаньня на «грэшную зямлю». Ёсць некалькі варыянтаў, але, хутчэй за ўсё, першая пасадка мяккаю ня будзе — зямля, як высвятляецца, даволі цьвёрдая.

Сустрэча пасля пасады. Нас падабрала спецыяльная машына («группавозка»). А ты, я бачу, не пасьпее пагасіць купал — вопратка ўся ў траве, працягнула цябе па полі. Але ў гэтым таксама ёсць кайф. Ну што ж, усе жывыя, трохі падрапананы, але вясёлыя й поўныя новых уражаньняў. Пачынаецца звычайнае — хто што адчуваў, як ляцеў. Можна, вядома, абмежавацца адным словам — аўфарыя! Але ж ты разумееш, што гэтага замала. Дома, заўтра ты зразумееш, што я падбіў цябе на жудаснае глупства, непатрэбную рызыку, але будзеш упэўнены, што гэта таго каштавала.

Твой погляд на жыццё трохі зьменіцца, ня кажучы ўжо пра просты позірк у неба. Неба, якое з гэтага моманту стала для цябе значна большым, чым ранейшае неба. Ты прычыніў таямніцу яго неабсяжнасьці і глыбіні, зьведаў вольную волю і глынуў зь яго кубку.

Гэта наркотык, але не атрута, хутка пачнецца ломка, будзе неабходная чарговая «доза». Віншую, заўтра ты станеш парашутыстам, а сёньня ў цябе сапраўдны Дзень нараджэньня!

Хаця, трапляюцца й такія, для каго аднаго разу досыць — з розных прычынаў, але большасьць проста ня можа больш супрацьстаяць магіі Неба. Віншую!

Дзядзька Антось



НАВІНКІ!

Прыгоды Віні-Пуха

«ГІСТОРЫЯ ЦАЦАК», «ЖЫЦЦЁ ЖУКОЎ», «МЕЧ У КАМЕНИ», «БАЛТО», «АЛІСА Ў КРАІНЕ ЦУДАЎ», «ПРЫГАЖУНЯ Ў СОННЫМ ЛЕСЕ» — мультыплікацыйныя фільмы, дубляваныя па-беларуску актарамі вядучых менскіх тэатраў.

«ДЗЕД І ЖОРАЎ», «КАЗКІ ПА ТЭЛЕФОНЕ», «АЗБУКА ДЛЯ МАЛЕНЬКІХ», «ЕХАЎ КАЗАЧНІК БАЙ», «ЦІК-ТАК ХОДЗІКІ», «БЕЛАРУСКІЯ НАРОДНЫЯ КАЗКІ», «СТОЙКІ АЛАВЯННЫ САЛДАЦІК + КАЛІФ-БУСЕЛ» — аўдыёкасэты з запісамі казак, калыханак, песняў для маленькіх беларусаў.

Цяпер і ў Віцебску: вул. Гоголя 14, крама «Сучаснік»

Кошт відэакасэты — 2 000 руб., кошт аўдыёкасэты — 600 руб. Зьвяртайцеся на тэл.: 8 (017) 228-45-88.

Касэты можна замовіць, пералічыўшы грошы звычайным паштовым пераказам на рахунак ЗАТ «Сотвар» р/р 3012000000195 ф-л №506 ОАО СБ «Беларусбанк», г.Мінск код 809. У графе «Для пасьмовага паведамленьня» напішыце, якую касэту вы замаўляеце.

ШАБАШ ВЕДЗЬМАЎ НА

П а б о ч н ы п р а д у к т к а м у н і с т ы ч н а й п р а п а г а н д ы



Калі верыць даведцы часопіса «Вожык», ананімная паэма пра Лысую гару з'явілася на сьвет і пачала перадавацца з рук у рукі 25 гадоў таму. Унікальны твор пазьняга савецкага часу дагэтуль ахутаны цэлай хмараю таямніцаў. Няхай сабе мы ня ведаем і ніколі не дазнаемся імя аўтара. Верагодна, ён быў калектыўны, верагодна таксама, што іх было некалькі. Але ёсьць яшчэ й таямніца паходжаньня і фэномэн літаратурнага лёсу. Паэма, у якой няма ані кроплі ан-

тысавеччыны ці хоць бы нонкан-фармізму, перадавалася з рук у рукі нароўні з машынапісным «Майстрам і Маргарытай» ці фотакопіямі філязофскага эсэ Ігната Абдзіраловіча «Адвечным шляхам» — творамі, якія за савецкім часам зусім не ўхваліліся, дзякуючы іхнаму зьместу. Бяскрыўдны «Сказ пра Лысую гару» патрапіў у гэтую сам-выдавецкую плынь.

Зрэшты, за тымі наіўнымі жарцікамі хавалася нешта зусім не бяскрыўднае — сымболіка вядзь-

марскага шабашу, на які зьлітаюцца лысыя чарты. Зьвярніце ўвагу на тое, чым звычайна займаліся нячысьцікі падчас свайго шабашу і ў чым уласна іхны шабаш заключаўся, дзеля чаго ўласна яны зьбіраліся на тую Лысую гару. А зьбіраліся яны — рагатаць. Яны рагаталі, гагаталі, якаталі, дохлі са сьмеху — беспрычыннага, дурнаватага і, трэба думаць, па-свойму выверанага.

Пасьля таго, як побач з Лысай гарой у Беларусі перастала існаваць

гара Сьвятая, якую пераназвалі ў гару Дзяржынскага, зьнік у краіне баянс добра і зла. Чартаўшчына разьлілася навокал. Верагодна, гэта была савецкая ідэалёгія, дзе элемэнтарныя чалавечыя каштоўнасьці ставіліся з ног на галаву. І ў полі гэтае ідэалёгіі, зусім не насуперак ёй, учынялася рагатуха — пісьменьніцкія жарты на Лысай гары, адлюстраваныя ў ананімнай паэме.

Між іншым, і імя аўтара — Вядзьмак Лысагорскі — лішні раз сьведчыць пра тое, што ства-

ЛЫСАЯ ГАРА

Ува ўсіх народаў арыискага паходжаньня, ад Ірану да Скандынавіі, ёсьць свае «лысыя горы». Іх назва трывала звязьваецца з рознай чартаўшчынаю. Менавіта на гэтых гарах гойсаюць бесы й колькі разоў на год зьбіраюцца ведзьмы на свае шабашы. У Швэцыі — гэта Блакула, у Гішпаніі — Бараон, у Літве — Шатрыя пад Шаўлямі, у Італіі — Сьпіната й Патэрна, у немцаў з аўстрыякамі іх цэлая пloidма — Блэксбэрг, Хорсэльбэрг, Бэхтэльбэрг ды шмат іншых. Тое самае і ў славянаў. Ёсьць гэтка Лысая гара блізу Кіева, ёсьць каля Львова, ёсьць у Карпатах ля Закапанага. У польскіх Сьвятарыскіх гарах іх нават дзьве. Адно перайменавалі ў гару Сьвятой Кацярыны, а другая засталася Лысай.

Расейскі гісторык XIX стагодзьдзя Хадоўскі налічыў больш за пятнаццаць гор з гэткай назвай у славянскіх краях. Ён піша: «Лысыя горы, на якія зьбіраюцца баба-Яга зь нячыстымі духамі, зь ведунамі й ведзьмамі — месцы абавязкова прыгожыя. І шабашы творацца тут у чыстае бязвоблачнае надвор'е».

Што ж такое ведзьмін шабаш? Паводле эўрапейскіх традыцыяў, ведзьмы зь ведзьмакамі адпраўляюцца на шабаш вярхом на мятле ці на кіях. Яны выходзяць уначы на ростань. Каля тае ростані раскрываецца страшная пачора. Нячысьцікі становіліся перад ёю й тройчы гукалі шатана, каб ён забраў іх на Лысую гару. Шатан зьяўляўся на покліч сваіх прыхільнікаў, апранёны ў шэры каптан, чырвоныя штаны й востравэрхі капялюх. І барада ў яго вялікая, рудая... Ён падхопліваў сваіх гасьцей і яны небам адпраўляліся на баяваньне. На Лысую гару. Шатану дапамагае натоўп чартоў. Усе чарты набываюць выгляд казлоў, верхам на якіх і лятуць усе ахвочыя на шабаш. Многія вядзьмаркі прыводзяць з сабою дзяцей. Асаблівай была й

пачотка на гары. Абавязковыя стравы: капуста з салам, аўсяная каша, масла, сыр ды малако. Зрэшты, што тут дзіўнага? Адсутнасьць алькаголю! Так... павелі, папілі, паргаталі ды й разьліцеліся.

Мніх, тэоляг і гісторык Дэль Рыа у 1611 годзе пісаў: «Найперш там творацца скокі й вусьцішныя рогат, пасьля сядваюць за стол».

Галоўны шабаш у Беларусі адбываўся на Лысай Гары на Купальне, а ў заходняй Эўропе — у ноч на Сьцягога Вальпурга.

Чаму гара менавіта Лысая? Ці не ад чорта лысая? Ва ўсёй іранскай, юдэйскай, хрысьціянскай і мусульманскай дэманалёгіі чарты й сапраўды лысыя. Лысіна ў большасьці старажытных народаў адназначна нэгатыўная прыкмета. Ня дзіва — ранейшая працягласьць жыцьця была ў палову цяперашняй. А лысіна ў гадоў 30 — паталёгія. Як кажуць у народзе — ад чужых падумах. Глядзі, і рогі вылезуць. Але гэтыя горы зусім неабавязкова голыя. Некаторыя пакрытыя дрэмучым лесам, іншыя — голым скальным каменнем і нічым не адрозьніваюцца ад суседніх. Падказку дае рымская назва гэтых гор. У латыні іх завуць *Calvus monts*, альбо гара чэрапу. Дарэчы, менавіта адсюль этымалёгічна вынікае й *Кальварыя*. Месца сьмерці. Менавіта на колішніх мясцовых Лысых гарах і паўставалі пазьнейшыя каталіцкія Кальварыі — у Менску, у Вільні, у Жыровіцах і далей.

Цікава, што ў кожным краі побач з Лысай гарою ёсьць месцы чыстыя — горы Сьвятыя. Яны абавязкова складаюць пару. Як дабро й зло, цемрадзь і прасьвятленьне. Сьвятая гара абавязкова вышэйшая. Хоць крыху. Гэткія месцы абіралі для сьвяцілішчаў. Але з 1958 году нашая Сьвятая гара, зусім недалёкая ад Лысай, была перайменаваная ў Дзяржынскую.

Сяргей Харэўскі



Я ніяк не магу ўзгадаць, якім чынам на маёй паліцы апынулася гэтая брашура. Дакладней, што прымусіла мяне набыць чацьверты нумар бібліятэкі часопіса «Вожык» за 1991 год. Назва твору мне тады ні пра што не казалася. Вялікім аматарам вожыкаўскіх прыколаў я ня быў. Можна быць, увагу прыцягнула загадкавае імя аўтара? Ня памятаю. Недзе год кніжка некранутаю пылілася на паліцы, пакуль аднойчы я не пачуў у радыё, што «Сказ пра Лысую гару» — рэч ня толькі гэніяльная, але й самая вялікая загадка сучаснай беларускай літаратуры.

Легендарную паэму я прачытаў за гадзіну. Пачатак інтрыгаваў.

«Наш век — наогул вельмі тлумны, мы з гэтым звыкліся даўно: футбол, і бокс, і джаз бяздумны, і п'янкі з сэксам заадно».

Але далей я разумеў усё меней. Я не зразумеў гумару, не зразумеў намёкаў на невядомыя мне людзей. Чытаньне нагадала прысутнасьць на чужым капусьніку, дзе ўсе адзін аднаго ведаюць, адзін аднаго пацьвельваюць, адзін з аднаго рагочуць, а ты вымушаны сядзець дурнем і ветліва рабіць выгляд, што ты таксама «ў курсе» й табе таксама вельмі сьмешна. Я не зразумеў, навошта аўтару гэтых тысячы пьіцста трыццаці сямі радкоў трэба было хавацца за псэўданімам? У той час, той век, тую эпоху ў суседняй Расеі цалкам адкрыта пісаліся й сьпяваліся зусім антысавецкія творы, за якія іхныя аўтары расплочваліся загубленай кар'ерай і здароўем. Ну, не дзеля гэтых жа радочкаў трэба было канспіравацца:

«Яны даўно былі гатовы ажыцьцявіць «сьвяты» парыв — ліквідаваць дашчэнтную мову, якой Купала гаварыў. Калі б іх партыя хоць зрэдку не асаджала пугаўем — дык без указу, без дэкрэту, глынулі б бедную жыўём!»

Але самай вялікай загадкай быў наклад тае кніжачкі. Сто тысячаў пяцьдзясят сем асобнікаў. Зь якіх ніводзін не затрымаўся ў кнігарнях і шапіках. Нават у бібліястэаў я не заўважаў гэтай кніжачкі. Прычым выданьне было паўторнае. Аб такім камэрцыйным посьпеху можа марыць любы пісьменьнік. І ці ня лепшы гэта быў доказ жыцьця «мовы, якой Купала гаварыў»?

Зь цікавасьці я вырашыў адшукаць на мапе тую Лысую гару. Яна аказалася другой беларускай кропкай па вышыні пасьля Сьвятой. Калісьці гэтыя горы падзяляла савецка-польская мяжа.

БЫЛІ МАЛАДЫМІ...

Сьвятая ляжала ў Заходняй Беларусі, а Лысая — ва Ўсходняй. Неяк, праяжджаючы паўз яе, я вырашыў заехаць у аднайменную вёску. Высьветлілася, што гэта зусім ня тая Лысая гара. Гэта яшчэ болей разьвярэдзіла маю цікавасьць да загадкавага твору зь невядомымі мне персанажамі.

Мне вельмі пашчасьціла з правадніком. Быць маім экскурсаводам на Лысай гары ласкава згадзіўся Гаральд Вольскі, які першы пабудаваў тут хату й многія гады быў старшынём дачнага пісьменьніцкага каапэратыву. Мы блукалі па мясцінах, так падрабязна апісаных у паэме, і цытавалі найбольш цікавыя кавалкі. Той век, той час, тая эпоха пакрысе пачыналі матэрыялізоўвацца ў вельмі стракатым краявідзе рознакаляровых дамкоў, па-над якімі панавала самая сапраўдная, ня лысая, а шчыльна парослая лесам гара. Гаральд Вольскі казаў:

— «Адзін прэзаік, — маецца на ўвазе паэт Кірэнка, вось яго дачка якраз, — меў удачу: купіць гаўна ён бочку змог. Прыпёр упоцёмку на дачу і замашу цяжкі замок. Тады, на сорах Чалавеку, — ад слаўных будняў убаку — і ўзьнік ганебны лёзунг веку: «Гаўно трымайце на замку!» А як было... Я, Зьвянак і Няхай пашлыкоў наеліся й пайшлі гуляць. Глядзім — тут Кастусь Кірэнка нешта майструе. Падышлі бліжэй — ён там дзюркі на бочцы робіць і скабу, каб замок павесіць. Аказваецца, гэта ён прывез бочку курьняга памёту, і каб не сьцягнулі, прычапіў гэты цяжкі замок. Так што гэта меўся на ўвазе не прэзаік, а паэт Кірэнка...

Навуменка рабіў дачу. Ён некалькіх хлопцаў, раднію прывалі, лесапілкаў паставіў і рабілі васьм гэтую дачу. Івану Навуменку. «Ды ўсе прафэсары й дацэнты перад Навуменкам адным — былі, як дробязныя цэнты перад дзялярам залатым. Другі маштаб — другая марка: калі яму стаўлялі дом — тры дні вішчэла цыркулярка, чатыры дні зьвінела чарка і кожны дзень вялася сварка, — былі Гамора і Садом». Шкада яго — у яго жонка нядаўна памерла.

«У зьвязку з гэтай праблемай, якой жылі гаспадары, дыскусій шмат было й палемік на схілах Лысае гары. — Абы дзьрмо, аднойчы ўвечар сказаў Няхай і тут жа скіс. Але паэту запярэчыў, —



іхная хата якраз насупраць, — прэзаік Сачанка Барыс: Ну, не кажыце: гной ня роўны. Найлепшы той, што зробіш сам. Бо ён жа твой, уласны, кроўны, як твор, які ты напісаў. Мне гной уласны найдарожшы за ўсякі куплены другі, хоць, пэўна добры гной у Прокшы, і ў Лукшы, мабыць, неблагі».

Наконт «Байканура». Мы гэты ўчастак звалі «Байканур». Таму, што Сіла Гусеў паставіў «шпакоўню», туалет маецца на ўвазе. А даху не было, дык ён зь нейкага дому ўзяў каўпак такі выцягнуты. А каб вада ня йшла, дык яшчэ зрабіў наканечнік, як у ракеты. «Ён форму ўзяў для туалета — што аж зайздросна паглядзець: як ёсьць, касмічная ракета, васьм-вось гатовая ўзьляцець! І гэтай формы сэнс быў ясны: Заходзь, садзіся і ўключай! Ну, а ці быў там зьмест сучасны — ты ўжо, чытач, мне выбачай...» Але яе ўжо няма... Сіланці Гусеў... Ён жа «аўрораец». Штурмаваў Зіміні. Ён расказваў, што ніякага штурму не было. Чырвонагвардзейцы падышлі да жаночага батальёна, прапанову зрабілі, тыя й разьбегліся. Мой бацька таксама прымаў удзел у гэтым. Так што ўсё гэта казкі.

Ёсьць там недзе тэкст наконт Ароцкі... «За ім усьлед маўчун Арочка падважваў плашкі пакрысе. О, як ён важка, без сарочкі, выглёндваў з кульбай на страсе!» — Ён тут не жыве. У яго сын адзін загінуў, другі. Нявестку забілі й сыноў забілі. Дык ён у вёсцы жыве цяпер. Шкада, шкада...

«Таму Валоўшчынская крама амаль заўжды была пустой: пітва ніякага ні грама — хоць трупам ляж, хоць сьлупам стой!» Гэта была такая крама каля фэрмы, і фэрма ўжо разваленая. У краме той гарэлка была, хлеб быў. А пасьля зачынілі яе, не вазілі нічога. «Дык у сяле не без прычыны

ЛЫСАЙ ГАРЫ

ральнікі ананімнай паэмы разумелі той кантэкст, у якім стваралі свой капусьнік. Менавіта пісьменьніцкую браццю яны параўноўвалі з кагортай вадзянікоў, лесавікоў ды ўсялякіх іншых чартоў, што сабраліся на свой шабаш. Але вынік бяскрыўднага рагатаўня аказаўся іншы, ня той, на які маглі разьлічваць аўтары.

Памятаю, у 1975 годзе я пераздымаў на гаўбцы машынапіс «Сказу пра Лысую гару», які літаральна на гадзіну прынес мне сябра. Трэ-

ба было тэрмінова зрабіць копіі. Тады мы шмат чаго пераздымалі, і пра гэта можна было б ня згадваць, калі б не адна дэталё. Той машынапіс калега ўзяў у сваёй маці, якая, у сваю чаргу, прынесла яго адтуль, дзе працавала — з ЦК КПБ. Верагодна, з этраў менавіта гэтай арганізацыі Лысагорскі шабаш атрымаў пашырэнне. Менавіта цэкоўскія машыністкі пладзілі дзясяткі копіяў «Лысае гары».

Калі ўлічыць сутнасьць савецкае ідэалогічнае ўстановы і тое,

што ў ананімнай паэме няма ані слова праўды пра савецкую ідэалёгію, тады можна пачуць гэты беспрычынны і ідэалогічна вывераны рогат падчас шабашу на Лысай гары. Пісьменьніцкі капусьнік ня быў выдадзены тады, калі быў напісаны, таму што прыдаўся для службовага карыстаньня ведзьмакоў ды вядзьмарак з ідэалогічных аддзелаў камуністычнага ЦК. Гэта, натуральна, не касуе ягонае вартасьці, як дакумэнту свайго часу.

Сяргей Паўлоўскі

бурчэлі злосна мужыкі: «Ці не адпэндзіць нам, мужчыны, адсколь пісьменьнікаў такіх?»

Я разьвітаўся са старым Гаральдам і працягнуў сваю вандроўку па Лысай гары самастойна. Быў сьпякотны й яркі, амаль летні дзень. Які так не гарманізаваў з маўклівымі дамамі-дэкарацыямі «тае эпохі», дзе некалі адбываліся шумныя анэкдатычныя лысагорскія сваркі, п'янкі й гулянікі, сёньня пануе сьпякотная цішыня. Якую парушаюць адно салаўі. Я разумеў, што яшчэ не сезон для масавага дачніцтва. Але ад пачуцьця няўтульнасьці гэта не пазбаўляла. Я блукаў па пустым пасёлку, у надзеі знайсці каго-небудзь з пэрсанажаў. Дзіўна — прывідны аўтар, хочучы таго, ці не, ператварыў бальшыню рэальных асобаў, людзей, думаю, зь ня меншымі творчымі амбіцыямі, ва ўсяго толькі сваіх забаўных пэрсанажаў, сэнс жыцця якіх быццам абмяжоўваўся чатырма соткамі зямлі. Зрэшты, ад каго яшчэ я мог даведацца пра пісьменьніка й бальшавіцкага штурмавіка Сілана Гусева, аб якім маўчыць Беларускае Энцыклапэдыя? Якая ўсё ж нястрашная атрымалася ў таго Ведзьмака эпоха. Ад ідыятызму ЦК і СП можна было збегчы на ледішча, уключыцца ціхенька беларускую «Свабоду» і зарыцца ў грады. Але пра гэта таксама ў паэме ёсьць:

«Абмяляваўшы голь і ўбоства, пара зрабіць мне рэзюмэ: страшней няма самазабойства, чым вось такое — на дзярме! І калі, дружа Грыша-Міша, мяне ты ў гошці пазавеш — я не спытаю, што ты пішаў? Я запытаю: чым жывеш? Ты зубы мне не загаворыш. Ёсьць дыялектыкі закон: Дзярмом жывеш — дзярмо і творыш. (А натварыў — дык выкінь вон!)»

Неўзабаве мне папачкавала на сустрэчу. Каля акуратнага дамкі з чырвонай цэглы я знайшоў пісьменьніка, кніжкам якога зайчыўся яшчэ ў дзяцінстве — Міхася Герчыка. Размову зь ім я вырашыў пачаць з цытаты: «Аўрамчык з Герчыкам і Жычка — як бабруйчане-землякі — у бабруйчан, вядома, звычка — з радзімы вывезлі дамкі».

— Так. Вось гэтыя дамкі. Вось мой, вось побач дом Жычкі. Потым я свой абклаў цэглай, але гэта той самы дамок. Ну вось, з 68-га году, з раньняй вясны ўсё гэта пачыналася. Прайшло больш за 30 гадоў. І, на вялікі жал, за гэтыя 30 гадоў шмат людзей ужо адыйшло ў нябыт. І часам вечарам, калі я хаджу па гэтых вулі-

цах, мне здаецца, што я хаджу па могілках.

Ну, «Сказ пра Лысую гару», калі ён зьявіўся, дык нарабіў шораху, канечне. Мы атрымалі яго ў выдавецтве, гэтак жа як і атрымлівалі ўсё. Раптам раніцай прынеслі пошту, і сакратарка адкрыла пакет, прачытала, і па ўсім выдавецтве пайшоў погалас, што вось зьявілася такое нейкае цуда. Пачалі чытаць. Ну, там пра ўсіх. Пра нас неяк так ашчадна, з Жычкам і Аўрамчыкам. Пра Аўрамчыка там ёсьць больш злосна. І пра Жычку. Жычка тады быў рэдактарам ЛІМа. Займаў важную пасаду. Чэрня са сваімі хлопцамі памагалі будаваць яму дом. І ў Аўрамчыка маладыя аўтары завіхаліся. Ён загадваў аддзелам паэзіі. Але ўсё гэта глупства, вядома. Памагалі па-сяброўску.

Я асвойваў гэты ўчастак вельмі арыгінальным спосабам. Дзірван жа быў, сучэльны дзірван. Я прывез дзесяць пляшак гарэлкі і закапаў іх у розных месцах па ўчастку. Сабраў сяброў і сказаў: «Во, капайце. Як знойдзеце першую, так і сядзем. І так паступова ўсе дзесяць і апыроудзем. Мы два дні капалі гэты ўчастак, бо капалі надта старанна, каб не пабіць пляшкі рыдлёўкай. Як дабраліся да першай, дык было агульнае сьвята. Селі й пасядзелі добра, тут, у гаёчку гэтым. За два дні выбралі ўвесь пырнік, перакапалі ўсю зямлю, і знайшлі ўсе дзесяць пляшак. Ніводнай не пабілі. Вельмі ўдала працавалі людзі, вельмі старанна...

Хто напісаў гэтую паэму, так мы й ня ведаем. Называлі многа імёнаў, называлі й Звонака, называлі й Караткевіча, называлі й Барадуліна. Паэма напісаная таленавітай рукой. Вядома, пісаў я ня толькі майстар, але й чалавек, які глыбока знаў васьм гэту рэчаіснасьць. Дэталі, якія ёсьць у паэме, іх нельга было бачыць самому. Чалавек ведаў усё, усе падрабязнасьці. Калі нехта пабудоваў там прыбіральню, як ракету — Гусеў здаецца — дык гэта адразу ж легла ў паэму. — А тады ўспрымалася гэта ўсё без крыўдаў? Праўда, і крыўда была. Вялікі друг усіх славян, вядома ж, быў абражаны й пакрыўджаны страшэнна. Але мы сьмяяліся.

Была нейкая пазетка неўзабаве. (Тады ЦК любіла наладжваць пазэды пісьменьнікаў па вёсках, па райцэнтрах.) І быў сакратар ЦК па ідэалёгіі... ня помню прозьвішча. І Шамякін пажартаваў у аўтобусе — а што калі надрукаваць? А той сказаў — чаму не? Друкуйце. І, тым ня менш, надрукавана яна была значна-знач-

на пазьней. І зрабіў гэта Лёня Гаўрылін, зямля яму пухам. Ён быў тады рэдактарам «Вожыка». І ў «Вожыку» выйшла два выданьні. Прытым, першае разьляцелася імгненна. Зачытваліся. Самае дзіўнае, што зачытваліся людзі, далёкія ад літаратуры, якім усе гэтыя рэаліі былі абсалютна чужыя. У таксі сядзеш, альбо гаішнік спыніць на дарозе — гэта вельмі часта са Ставерам было... Ён бясконца парушаў правілы руху, яго бясконца спынялі гаішнікі. Ён ім адразу дарыў свае кнігі, крычаў, што ён беларускі паэт. Яму гаварылі: «Ага! Раскажы пра Лысую гару. Што вы там круцілі на Лысай гары». Паэма адлюстравала рэчаіснасьць, асэнсавала той час — гэта бясспрэчна. «Сказ пра Лысую гару» застаецца помнікам часу. Гэтак жа як

каляндар

6 чэрвеня 1950 г. у вёсцы Кляны Дубровенскага раёну нарадзіўся Аляксей Дудараў. На пачатку жыццёвага шляху была прафтэхвучэльня, потым Наваполацкі нафтаперапрацоўчы завод, служба ў войску, зноў Наваполацкая рафінэрыя. Аляксей Дудараў хоча вырвацца з гэтага зачараванага рабочага кола. У 1972 г. ён паступае ў Беларускі тэатральна-



мастацкі інстытут, які скончыў у 1976 г. Калі хто ня бачыў спектакляў паводле ягоных п'есаў, дык мусіў абавязкова глядзець кінакамэдыю «Белыя росы» паводле ягонага сцэнару.

7 чэрвеня 1825 г. у мястэчку Тургелі ў Віленскім павеце нарадзіўся Эдвард Ваніфацы Паўловіч — мастак, мэмуарыст, скарбнік музэю Любамірскіх у Львове.

Хутка пасля нараджэньня Эдварда сям'я пераехала на Наваградчыну, дзе завязала добрыя адносіны з родам Міцкевічаў. Малы Паўловіч па навучаньні пы-



«Тарас на Парнасе». Гэта адмеціна таго складанага часу, і добрага ў нечым, і кепскага, вядома. Добрага, можа, таму, што мы маладыя былі...

«Ну, вось і ўсё мае сказаньне, і кропку ставіць мне пара. Пара сказаць на разьвітаньне:

бывай жа, Лысая гара!» Я вяртаўся ў Менск, так і не адкрыўшы да канца сакрэту па-

пулярнасьці старой паэмы. А можа, ніякага сакрэту й не было? А было жывое жаданьне паказаць жывое жыццё жывою моваю. Не за ганарар, а каб цікава было. «Сказу» Ведзьмака-Лысагорскага сёлета спаўняецца 25 гадоў, але, чамусьці, верыцца, што згадваць пра Лысую гару будуць ня толькі па юбіляях.

Зьміцер Бартосік

кляштарх базэльянаў у Жыровічах і Слоніме ды Слуцкай гімназіі пераехаў у Вільню, дзе ў якасьці вольнага слухача наведваў лекцыі ў Духовнай Акадэміі і Мэдычна-Хірургічнай Акадэміі. Але ні сьвятара, ні мэдыка зь яго ня выйшла. Паўловіча цікавіла мастацтва, таму ён спачатку браў у Вільні прыватныя ўрокі маляваньня ў Канута Русецкага і Караля Рысінскага, а ў 1849 г. пераехаў у Пецярбург, дзе паступіў у Інстытут пекных мастацтваў. Па сканчэньні пецярбурскіх штудыяў ён на пэўны час зьехаў у Заходнюю Эўропу. У 1859 г. Паўловіч вяртаецца, але не ў Пецярбург ці Вільню, дзе яго чакалі і дзе ён быў патрэбны. Ён прыехаў у Наваградка, улюбёны горад свайго дзяцінства; там ён стаў настаўнікам у мясцовай гімназіі, паралельна заняўся антыалькагольнай прапагандай сярод мужыкоў.

Ёсьць такое словазлучэньне прага жыцьця. Дык гэта і пра Эдварда Паўловіча. Карыстаючыся падтрымкай Канстанціна Радзівіла, куратара наваградзкіх школак, ён заклаў у Наваградку жаночы пансіён і нядзельную школу для сялянаў (асобная шкёлка была закладзена для жыдоўскіх дзетак). У 1860 г. Эдвард Паўловіч заснаваў прыватны аматарскі тэатар, у якім быў і кіраўніком, і акторам, і дэкаратарам. Шмат намаганьняў прыклаў ён дзеля адкрыцьця помніка Адаму Міцкевічу на гары Міндоўга, але расейскія ўлады, справядліва баючыся мясцовага патрыятызму, у апошні момант не далі дазволу на ягонае адкрыцьцё. За ўдзел у антырасейскім паўстаньні 1863 г. Эдвард Паўловіч быў высланы «за межы Літвы». Вынікам туляненьняў па Расейскай імперыі сталіся

ўспаміны: «Наваградак — вязьніца — выгнаньне». Пасля сканчэньня тэрміну высылкі Паўловіч пакінуў Расейскую імперыю, нейкі час жыў у розных гарадах Галіцыі, нідзе доўга не забавіўшыся. Так прыехаў у Львоў і застаўся там на 35 гадоў, дзе й памёр на адзіноце ў 1909 г.

Што пакінуў нам у спадчыну Эдвард Ваніфацы Паўловіч? Абраз сьвятога Дамініка ў Наваградзкай фара, выкананы ў стылі Тыцыяна, шэраг копіяў карцін на рэлігійныя тэмы, партрэт Гуга Калантая. Але найбольшую вартасць для нас уяўляюць краявіды Наваградку і ягоных ваколіцаў, замалёўкі Вільні, а таксама ўспаміны: «Успаміны з над Вяльлі й Нёмана», «Мае ўспаміны пра часы школьніцтва», «З падарожжа па Літве», «Двое памятных сутак у Менску 1863 году» — на гэтай спадчыне вырасталі патрыёты былой Рэчы Паспалітай.

8 чэрвеня 1900 г. чэскай дэпутаты зьявіліся на паседжаньне аўстрыйскага парлямэнту з талеркамі і трубамі. Сем гадзінаў яны заміналі працаваць, пратэстуючы супраць уціску праваў чэскага народу. Так пачынаўся апошні этап змаганьня за нацыянальную незалежнасьць. Праз васьмнадцать гадоў чэхі здабылі незалежнасьць.

11 чэрвеня 1975 г. ува Ўгандзе брытанскі журналіст Дэніс Гілз быў прысуджаны да кары сьмерці за тое, што ў адным зь ненадрукаваных артыкулаў назваў тамтэйшага прэзыдэнта-дыктатара Аміна калгасным тыранам. Толькі пасля ўмяшальніцтва брытанскага міністра замежных справаў Калагена сьмяротнае пакараньне скасавалі.

Алег Гардзіенка

Уладзімер СОДАЛЬ

«НАША НІВА» СЬМЯЕЦЦА

Можна, гэта для некага будзе і нечаканкай, можа, гэта некага здзівіць, але «Наша Ніва» пачала сьмяецца толькі напрыканцы трэцяга году свайго жыцця, з сорока дзявятага нумару за 1909 год. А дагэтуль у «Нашай Ніве» гумару не было. Але вось у № 49 на апошняй старонцы зьявілася рубрыка «Жарты». З тае пары «Наша Ніва» больш-менш стала пачала друкаваць куточак гумару. А чаму да гэтага не друкавала? І напэраўду, як гэта так, каб такая газета, як «Наша Ніва, газэта для народу, ды была бяз гумару?!

Адказ просты. Не было ў рэдакцыі такога чалавека, які б заняўся гэтым. Але напрыканцы 1909 году ён зьявіўся. І ім стаўся ніхто іншы, як Ядвігін Ш. Вось толькі з яго прыходам «Наша Ніва» пакрысе пачала сьмяецца. Сьмяялася з горкай долі сваёй, з цемнаты сваёй. Дый ня толькі з іх! Хапала ў тагачасным жыцці з чаго сьмяяцца! І «Наша Ніва» разам з сваім гумарыстам Ядвігіным Ш. сьмяялася. Балала, і сам рэдактар «Нашай Нівы» славёўся як самы заўзятый гумарыст. «Вельмі сьмяшлівы быў», — згадваюць пра яго. Шмат з таго, што колісь падслухаў і надрукаваў у «Нашай Ніве» Ядвігін Ш., увайшло ў залаты фонд нашага гумару. Вельмі часта, скажам, сённяшнія газеты друкуюць такую сьмяшынку:

— Чаго плачаш, Янук?
— Капэйку згубіў.
— На табе дзьве, толькі ня плач.

Янук узяў дзьве капейкі, схаваў іх і зноў плачэ:

— Дык чаго ж плачэш?
— Як жэ мне ні плакаць? Як бы ні згібіў гэнай капейкі, дык меў бы ўжо тры.

Чытачы сённяшніх газет і не здагадваюцца, што гэтая сьмяшынка калісь пайшла гуляць па сьвеце са старонак «Нашай Нівы». Ці яшчэ залацінка, падслуханая Ядвігіным Ш. і надрукаваная ім у «Нашай Ніве».

— Што гэта ў цябе, Яська, на носе сядзіць?

— Бародаўка!
— Чаму ж ты яе не зьвяздзеш?
— Нельга! Яна ў пашпарце ўпісана. За гэта, брат, пападзеш.

Пасьля Ядвігін Ш. зьбіраў пачутыя ім сьмяшынкі, жартовачкі і выдасць у 1915 годзе асобнай кніжкай «Беларускія Жарты». У ёй зьявіцца і першыя беларускія жарты на літаратурныя тэмы таго кшталту:

— А паненцы хто больш да спадабы: пісар Янка Купала ці Якуб Колас?

— А мне што да іх за наўда! Я маю свайго кавалера: пісара ў воласьці.

Згаданы жарт пра Янку Купала і Якуба Коласа быў для Беларусі зьявай новай. Гэта ці ня самы першы жарт пра нашых вялікіх. Ядвігін Ш., здаецца, першы паклаў у яго падмурак такую паглітку. А было гэта, нагадаю, у далёкім 1915 годзе, у самы разгар вайны. «Дазволеная ваеннай цензурай», — значыцца на адвароце вокладкі.

Нашаніўская пара — гэта пара

народзінаў палітычнага і моўнага беларускага гумару.

І гэта натуральна: адбывалася адраджэньне нацыі. І гэтая зьява знаходзіла свой адбітак у гумары. Ядвігін Ш. пільна лавіў гумарынікі такога кшталту і шчодра частаваў імі чытачоў «Нашай Нівы». Вось колькі такіх гумарынак, занатаваных Ядвігіным Ш.

Спаткаліся раз беларусы з мазурамі. Вось мазуры і пытаюцца:

— Хто вы такія?
— Мы мужыкі, — адказваюць беларусы.

— Ага, музыцы... А адкуль ідзеце?

— Ад Буга!

— Ага, ад Бога! А што вы несёце на кіях?

— Пасталы.

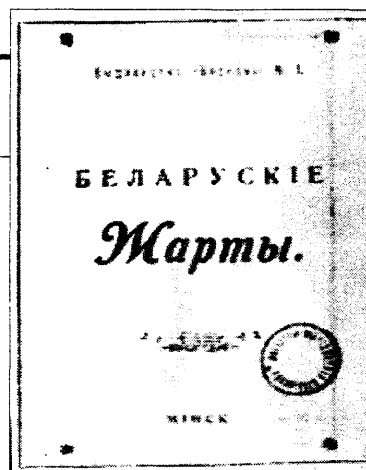
— Ага, апосталы! Бачыце, — зьвярнуўся ўрэшце адзін з мазуроў да сваіх: «Я добра казаў, што гэта ня людзі. Гэта апосталы і музыкі ад Бога!»

Пытаўся беларус маскаля:
— Калі ў вас Вялікдзень?
— У Пятроўку, — кажа маскаль.

— Не, ня тое. Калі ў вас Васкрасеньне?

— Эва! У нас штотыдзень уваскрасеньне бывае.

Гэтыя свае гумарынікі Ядвігін Ш. частаваў поўнай жменькай жыцця. Сярод ягоных карпілаўскіх суседзяў, расказваюць, было шмат жартаўлівых. У іх Ядвігін Ш., перакананы, і падслухаў многія свае сьмяшынкі. Гэтыя сьмяшынкі і зараз перада-



юцца ягонымі суседзямі і землякамі адзін аднаму.

...Ня гэтак даўно я наведваў Карпілаўку. Там спаткаўся з старэйшай і ўжо амаль адзінай жыхаркай Надзеяй Левандоўскай з Гаеўскіх, колішняй суседкай Лявіцкіх. Пацікавіўся, ці ведае яна хоць якія тутэйшыя старыя анекдоты, жарты. Спадарыні Левандоўскай згадаліся дзьве даўнія гумарынікі.

АДЗІН ЛІК, ШТО КАТАЛІК
Жыў тут у нас адзін. Звалі яго Дзявочка. І от прыйшло яму ў галаву з праваслаўных у каталікі перакінуцца. Надумаўся і перакінуўся. Запрог адзін раз валю, узяў з сабою сына і паехаў да касцёлу. Прыехаў. Валы паставіў за касцёлам, сына пры іх пакінуў, а сам у сьвятыню зайшоў. Зайшоў і пацеры па-польску шэпча: «Вамі айма, сьвятога духа... Амань!» А ксёндз быў побач. Чуе, як той малітву нявечыць, і ціха шэпча: «Дзе падзяў сына?» А той, доўга ня думаючы, яму на гэта: «За касцёлам стаіць, валы сыцеражэ...» — падумаў, што ксёндз пра ягонага сына пытаецца. А ксёндз хацеў сказаць, што слова «сын» у малітве прапусьціў. «Цо ты плячеш?» — кажа недаўменна далей сьвятар. А гэты, што з праваслаўных у каталікі перакінуўся, дый зноў неўпапад: «Кашчкі ды сявенькі!» Раззлаваўся ксёндз і

прагнаў Дзявочку з касцёлу. Едзь, дурань, кажа, дадому, дахаты. Навучыся, як належа, пацеры казаць! Паехаў. Ехаў і ўсю дарогу думаў, за што яго з касцёлу выправілі, здаецца ж, і пацеры вывучыў... ды так ні да чаго не даду маўся.

ЛАПЦІ НА ПАТЭЛЬНІ

У Карпілаўцы сваіх жабракоў не было. Находзілі з суседніх вёсак. Надаралася і начавалі. От аднаго разу адзін такі жабрак заначаваў у аднаго гаспадара. Як заначаваў, дык і заначаваў: ужо раніца, уставаць пара, а ён усё сьпіць і сьпіць, як пшаніцу прадаў. Гаспадарам трэба ісьці малаціць, а ён усё сьпіць ды сьпіць. Кінулі гаспадары яго аднаго ў хаце, а самі пайшлі на ток. А жабрак выпасяўся, колькі яму хацелася, па хаце прайшоўся. Ёсць захачаўся. Ён і давай па гаршчках ды варэйках лазіць. Зазірнуў у печ, аж там на патэльні гусак смажаны. Жабрак за таго гусака і ў торбу сваю. А замест гусака на патэльні лапці свае, неданоскі, шыбнуў. Шыбнуў і з хаты прэч. Ідзе па вёсцы і прыгаворвае: «Ой, божа, мае людцы! Як сьвет перамяніўся. Быў Гусакоўскі. Жыў у Панадворцы, пераехаў у Скавародцы. А цяпер з Скавародцаў перабраўся ў Тарбоўшчыну. Ці ж ня дзіва, людцы, гэта!» — казаў ён строчным. З гэтымі словамі ён і выйшаў з вёскі. А там шукаў у полі ветру. Вярнуліся гаспадары з малацбы, аж у хаце ні жабрака, ні гусака. Толькі лапці на патэльні.

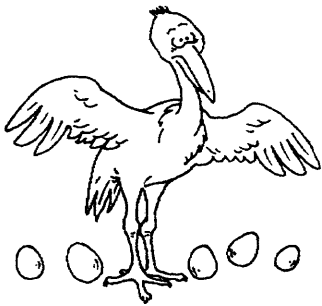
Карпілаўка, 1999 г.

ЭНЦЫКЛЯПЭДЫЯ ПАПУЛЯРНЫХ ПАМЫЛАК

ЖЫВЁЛЫ

БУСЕЛ — ВЕРНЫ МУЖ

Большыня буслоў жыюць стабільнымі парамі, але наш беларускі белы (*Ciconia ciconia ciconia* — бяз жартаў, гэта ягоны лацінскі назой) не заўсёды захоўвае сужэнскую вернасьць да сьмерці. Ён вяртаецца з выраю на тыдзень-два раней за леташнюю жонку,

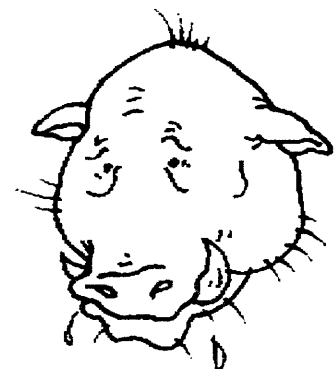


займае старое гняздо ды ахоўвае сваю тэрыторыю. Бусьліха, якую ён крыху пазней вітае ўсхваляваным клікатам, не абавязкова тая самая, што й год таму, а папросту першая, што патрапіла. Здаецца, што новую гаспадыню застае леташняя, тады бусел роўна й спакойна назірае за іхнай бойкай, а потым робіць і гадуе дзетак разам зь пераможцай. Гэткія акалічнасьці былі даказаныя праз акальцоўку назіраньне за вялікай колькасьцю птушак. Памылкова й тое, што пакуль бусьліха наседжае яйкі, будучы бацька здабывае ежу. Насамрэч, яйкі грэе менавіта ён.

ДЗІК — АГРЭСАР

Сюжэт, калі дзік (*Sus scrofa*) з налітымі крывёю вачыма пільнуе паддрэвам небарак-паляўнічага пакуль той

зьяняможца, можна сустрэць хіба што ў гумарыстычных часопісах ды мультфільмах. Варта крытычна ставіцца й да «праўдзівых» расповядаў грыбнікоў, якіх ці не гадзінамі ганяў па лесе «жахлівы зьвер». Дзіку цяжка ад чалавека пры любых абставінах, за скайне рэдкім выключэньнем, калі сам паранены, абкружаны ці загнаны. Нават дзічыха-маці робіць адно дэманстрацыйнае захады, забяспечваючы сваім малым некалькі сэкондаў часу для адыходу. Перабольшаная небясьпека й афрыканскага барадавістага дзіка (*Pachacochoerus aethiopicus*). Упа-

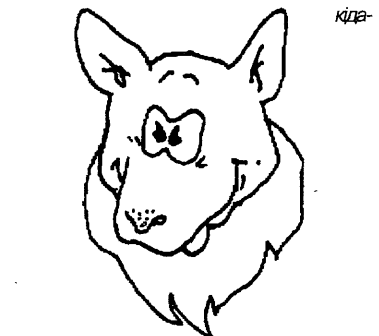


раўнаньні зь беларускім ён, вядома, сапраўдны монстар, але фактаў каб ягоныя аграмадныя іклы прынеслі якую шкоду людзям не зафіксавана: іхнае прызначэньне — рыць зямлю ды рваць пераплацены караньні ў дзірванне.

ВОЎК — ЛЮДАЖЭР

Гэты зьвер (*Canis lupus*) у зграі ці адзінаасобна ніколі не нападаў ні на пешых птушкі на ні на экіпажы. Ён ня эжэр

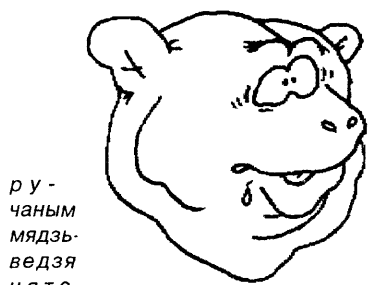
ніводнае хворае бабулькі ці дзяўчынкі ў чырвоным каптурку, гэтаксама як і ніводнага сьвятара, што сьпяшаўся скрозь ноч на апошнюю споведзь да кагосьці ў суседнюю вёску. І беларускія параўнальна малыя ваўкі, і сьбірскія ці канадзкія, вагою на паўцэнтрэры, пазьбягаюць чалавека, пры сустрэчы



юцца ваўкі, нават калі надзвычайга-лодныя. Адзіны выпадак, калі воўк можа пагрызьці людзіну (ня толькі воўк, ай ліса ды іншыя зь сямейства псовых, прыкладам дынга, каёт ці собскі сабакка) — гэта захворваньне на інфекцыйнае шаленства. Але й гэта не напад у простым сэнсе. Бедная жывёліна бяжыць ды кусае ўсё на сваім шляху, ці то камень, ці кол, ці чалавечая нага. Шкода, што наносіцца ваўкамі сельскай гаспадарцы, таксама пераацэненая: часцей за ўсё на драпежніка сьпісваюць банальныя калгасныя крадзьжы. Дарэчы, ваўкі можа толькі аднойчы-двойчы на год палююць на буйную жывёлу (узімку); астатні час іхны рацыён — грызуны, птушкі ды іншая драбязя.

МЯДЗЬВЕДЗЬ — НЯЎКЛЮДА

Бурый мядзьведзь (*Ursus arctos*), дарэчы, у большыні разоў ён чорны, сьветла-жоўты, шэры, рэдка калі бурый — жывы бягун (разьвівае хуткасьць да 55 km/h), выдатны плывец (пераплывае самыя шырокія ракі), можа пераскочыць паўтараметровую перашкоду, прайсьці дзясяткі кілямэтраў густым лесам. Цікавая дэталі: згодна з найноўшымі дасьледаваньнямі археолягаў, мядзьведзь, а не сабака, быў першы прыручаны чалавекам. Старажытныя малюнкi, казкі, сагі сьведчаць пра тое ад Японіі да Чукоткі й далей да Паўночнай Японіі, дзе жыве племя айнаў. Жанчыны айнаў нават давалі цыцку



рочныя дзецьмі. У Аўстрыі, у адзін зь пачораў быў знойдзены старажытны мядзьвежы загон, дзе ўзрост костак, драпінаў на сьценах сягае каменнага веку. Мядзьведзю трымалі дзеля трыважых скараў, мяса, лекавых тлушчу й жоўці.

КАЛІБРЫ — КАЛЯРОВЫЯ КАРЛІК, ШТО СІКЛУЕЦЦА ЭКТАРАМ

Па-першае, усе калібры (сямейства *Trochilidae*), а іх каля трохсот відаў

— чорныя. Тонкі слой празрыстага тлушчу, якім пакрытыя пёры птушкі, у гарачым вільготным паветры трапічнага поясу Паўднёвае Амэ-



рыкі растапляецца, робіцца празрыстым і пры частых махах крылаў пера-ламляе сонечныя прамяні, раскляўшы іх на сем колераў (прынцып вясёлкі). Па-другое, большыня калібры зусім не маленькіх памераў; некаторыя віды сягаюць 21 см ў даўжыню (бязь дзюбы й хваста). Калібры рухаюць крыламі не як іншыя птушкі, па эліпсе, а робяць імі ў паветры «васьмеркі», прыкладна 200 разоў за сэконду. Выдаткі энэргіі пры гэтым прапарцыйныя колькасьці энэргіі, якую чалавек мог бы траціць, спажываючы штодзень 140 kg мяса ці 180 kg бульбы. Натуральна, што й абмен рэчываў у калібры ў сотні разоў шпарчэйшы. Хуткае ўзнаўленьне клетак немагчымае бяз моцнай бялкавай падтрымкі, таму ўсе калібры — драпежнікі; нэктар — нешта нахштальт дэсэрту ў іхным мэню.

Вадзім КАРЦАЎ,
трактоўны пераклад паводле
Людвіга СОУЧАКА

«ЦІК-ТАК, ХОДЗІКІ. Песні для маленькіх беларусаў». Леанід Пранчак і розныя выканаўцы. «Ковчег», 1999.



Памятаецца, зьдэлівы і з такім дужа індывідуальным пацупцём гумару Джагер з групы «Рублёвая зона» некай перайначыў словы загалоўнай песні гэтага альбому, прысьвяціўшы тое Тамары Віннікавай. У выніку песня пачыналася так: «Цік-так, ходзікі, далі ёй тры годзікі». Тое, што песня сталася аб'ектам своеасаблівай пародыі, сьведчыла пра яе безумоўны посьпех у слухачоў у цэлым і ў Джагера ў прыватнасьці. Ня кажучы ўжо пра маленькіх беларусаў, але й пра дарослых, цяпер нават бэльгійцаў, жыхароў краіны, якую асабіста ашчасьлівіў Джагер, пакінуўшы абрыдлую яму рублёвую зону.

Леанід Пранчак -- паэт. І нават настаўнік. Кажуць, Міхась Фінберга беларускай мове навукаў, хоць і зь пераменным посьпехам. А яшчэ напісаў тэксты для многіх сапраўды ўдалых песень. А яшчэ яму пашэнціла ў тым сэнсе, што тэксты тыя зьбольшага трапілі да здольных кампазытараў, у выніку чаго Пранчак, так бы мовіць, уласнымі рукамі ў садружнасьці з Эдуардам Ханком, Зьмітрам Яўтуховічам адліў сабе пры жыцьці колькі ладных бронзавых бюстаў у выглядзе хоць бы той самай песні пра ходзікі ці «Калыханкі» («Сьпіць над лесам аблачынкі»).

Удалая касэта. Тут і казка табе ёсьць, і песні ў выкананьні Валер'я Дайнекі, Надзеі Мікуліч, дзетак розных таленавітых і дзядзек-прафэсіяналаў. А пра тое, што такія выданьні для маленькіх беларусаў надзвычай патрэбныя і жаданыя, сьведчыць адзін дарослы факт. Некай сустрэў у шынку кампанію дзецюкоў па добрым ужо піве. Адухоўленасьць твараў сьведчыла пра тое, што ані Джагера яны ня ведаюць, ані Пранчака і тым больш -- Эдуарда Сямёнавіча. Але дзецюкі тыя старанна выводзілі: «Цік-так, ходзікі...» І далей нешта пра «ўродзікаў» і розныя, зьвязаныя зь імі, цёплыя пацупцы. «Ага! — падумаў я. — І гэтых праняло сапраўднае музычнае мастацтва».

Вось і мне хочацца, паслухаўшы калі такую касэту, вярнуцца ў дзяцінства і пераканацца, што навокал — сучэльныя маленькія беларусы і няма аніводнага дарослага савецкага пудзілы. Ды, на жаль, сёньня маю магчымасьць адно здзяцініцца. Што й раблю.

Цік-так Слухач.

I GOTTA MOVE. Група Mojo Blues. «Ковчег», 1999.



Значыць, так... Пра густы спрацацца ня будзем. Правядзем параўнальны аналіз на прадмет адпаведнасьці блюзавых напояў запатрабаваньням шырокае публікі.

Наліваем шклянку простага гарэлкі і столькі ж — «бакштанкі». Ці слыннай старадароскай. Не на продаж выгнанай, а для сябе. «Тры бульбінкі», як вызначаў якасьць напоя вялікі знаўца Генадзь Цітовіч. Выпіваем. Пакуль схопіць галаву, думаем, аналізуем.

Напой I Gotta Move, безумоўна, якасны атрымаўся. Усе дзесяць нумараў, зь якіх толькі тры належаць сябрам заходніх саюзаў кампазытараў, гучаць прыстойна і стылёва. Як на закус — гожа дызайн вокладкі. З Аляксеем Казлоўскім, Ільём Шэўчыкам ды Андрусём «Філам» Філатавым альбом запісвалі Алена ды Наталья — цукерачкі з дуэту LIN's, а таксама «крамаўцы» — Андрэй Лявончык на клявішных ды Ігар Варашкевіч на губным гармоніку.

Работа прад'юсэра — дык наагул рэдка для Беларусі па адчуваньні гуку, дынамікі. You Are The Boss — гэта, як мне здалося, менавіта пра Аляксандра Юрчанку Бі Бі Кінг песню напісаў. Карацей, лепшую праграму ў гісторыі беларускага блюзу і прыгадаць некай дзяжжа.

Не, канечне, нешта асобнае такое было... Фрагмэнтамі. Некай у галаве ўжо крупіцца, але ня згадваецца адразу. Ці то ўжо сама галава пасья дзвюх шклянак закруцілася, нейкай вінілавай раптам зрабіўшыся. Дык гэта мы пра што? Блюзшмуз, бяз газу няма джазу...

Ага, I Gotta Move! Вось і пытаюся: якая з тых дзвюх шклянак лепш прайшла? Безаблічная гарэлка фабрычная ці для сябе зробленая з-падкарчоўка? Вось! А гэта ж я не прапагандай алькаголю займаюся, да ведама Дзяржкамдруку, а параўнальным блюзавым аналізам.

«Можа блюз» -- памятаю, гэтак нехта спрабаваў кпіць з назвы групы. Каб аўтар таго жарту мог гэтак іграць, я б прпусціў той жарт між вусэй. Ведаю, дарэчы, аднаго дзеяча мясцовага шоў-бізнэсу, які ўсіх нашых музыкаў увесь час абражае словамі «усялякія там...» Ён таксама блюз спрабаваў іграць, між іншым. На выхадзе атрымалася нешта такое, што ў вёсках нават на продаж, чужым, не даюць. Кшталту ласьёну «Васілёк». Непітнае, адным словам. Дык Mojo Blues стылем валодае. Адно што гэтага менавіта праграма атрымалася нейкая... як бы гэта... ну, яшчэ па адной!

Во! Я й кажу: фабрычная га-

рэлка — яна бяз смаку, бяз водару. Вада, адным словам, у сумесі з рэжтыфікатам. Свойская ж — на зёлках, праз сэрца прапушчаная, праз душу, смак яе — на ўсё жыцьцё ўспамін! Я, пакуль здольны яшчэ сее-тое кеміць, прызнаюся: блюз лічу за лепшае слухаць жыўцом, а ня той, што вылізаны ў студыі да апошняе ноткі. Гучаньне I Gotta Move настолькі чыстае, дасканалое, майстэрскае, што так і хочацца запустыць у яго, гучаньне, якім салёным агурком. Хіба што закусі шкада. Ну не стае мне ў тых запісах душы -- і ўсё! Мабыць, усё ж нейкая памылка здарылася: або спадар прад'юсэр мусіў студыйнае стэрыйнае паветра скарэктаваць у дачыненні да блюзу, або падкруціць на пульсе якія гузікі, каб паветра тое напоўнілася чадам гораду, пахамі, галасамі. Або, урэшце, зымітаваць запіс пад жывое ў студыі граньне.

Вось тое быў бы стрэл у «дзясятку»! Ну, тады яшчэ па адной... Хто што жадае. Я асабіста заміж фабрычнай -- свойскую, блюзавую. Аўтэнтэчную, як той казаў. Як там народ за сталом звычайна сьпявае? It Don't Means Nothing But The Blues. Оў, е-е! За яго! Альбом усё ж дужа добры атрымаўся.

Блюзануты Слухач

«УЛЫБКА ЛУНЫ». Зоя Гарына. «Ковчег», 1999.



Ведаецца, хто такая Зоя Гарына? Не?! Тады гуляйце, пытаньняў да вас больш няма.

Я — ведаю. Не дзяўчо пісклявае якое. Жанчына! Тых, дарэчы, узросту і досьведу, зь якімі ў «іх» запрашаюць на цырымонію ГРЭМІ прызы ўручаць. Спадзяюся, неўзабаве і Гарына хоць бы нешта айчыннае атрымае. Дарэчы, хто не працуў: яна намінавалася на «Рок-князеўну» за 1999 год. Хоць па сутнасьці яна блюзавая князеўна, якая сьпявае правільныя песні няхай сабе і па-расейску, але так, як мала хто і з расейцаў здольны. Сама музыку піша, сама — тэксты. Выступала пару разоў у Менску ў «Стар-клюбе» — супэр! Акампанэмент — усяго адна гітара. Альбом жа запісвала з дапамогай розных бразготак ды пішчалак. І голас — вельмі своеасаблівы, манера выкананьня — адметная і непаўторная. Цуд гомельскі, адным словам!

Прычым блюзы яе — гэта зусім ня стогн расчараванай у жыцьці жанчыны, якая ня дала

плану на заводзе, мужык якой п'е, а дзеткі з БПСМ зьвязаліся. Не! Усё і прасьцей, і мудрай. Ведаецца гэтую мадэмуазэль францускую, якая сьпявае блюз? Не, ня Бэсі Сьміт, а ейную вучаніцу ў дзясятым калене. Дык вось, у яе ў Францыі можа рэальна канкурэнтка зьявіцца, бо, паводле чутак, усюдысьны Аўген Калмыкоў збагрыў Зою Гарыну «пранцузам», якія надумаліся цэлы тур па краіне зрабіць пад назовам «Зоя і французы». Між іншым, з блюзамі Гарынай ды на расейскай мове. Во я!

Будзе тое ці не, ужо й ня так істотна. Дастаткова ўжо, што ёсьцека ў Гомелі жанчына, якая марыла «стать ангелом, чтоб научиться летать». І ў яе тое атрымалася.

Яе музыка ўзьдзеіняе, быццам той прыбор, які выдуманы яе сваяком, інжынэрам Гарыным. Яе блюзы літаральна разразаюць душу на асобныя часткі. У міліцыі тое называюць «расчлянэнка». У блюзе тое называецца «кайф». А тое, што яна на «Славянскіх базар» ня трапіць, -- гарантыя! Туды ж наагул добрае ды вартаснае рэдка трапляе. Зоя, між тым, па чутках, другі альбом запісвае. Гэтым разам з групай. Зноў блюзы. Во дасьць, адчуваю, во ўмажа!

Яна -- жанчына, якая можа. Прывітаньне Патрыцыі Каас!

Анэльскі Слухач

«ТОЛЬКО С ТОВОЙ». Група «Белорусские Песняры».



Пасья скандальнага развалу славуных, клясычных «Песьняроў» на дзье самастойныя творчыя адзінкі прайшло даволі шмат часу, каб можна было і па бойцы кулакамі памахаць, і на справе паказаць, які з калектываў чаго варгы. Новыя «Песьняры» ўладзімера Мулявіна да гэтага часу ня здолелі стварыць чарговую праграму, спадзеючыся больш на былых удзельнікаў калектыву, «Белорусские Песняры» нядаўна далі нарэшце ў Менску вялікі сольны канцэрт, на якім прэзэнтаваўся гэты самы альбом. Улічваючы, што цяперака за акіянам жывуць чалавек восем з тых, хто некалі выступаў у групе — з-за вялікай цяжкучкі кадраў — застаецца спадзявацца, што і «Амерыканскія Singers» што-небудзь удымаюць выдаць на дыску альбом са спэны.

І гэта будзе нагодай беларускаму шоў-бізнэсу нарэшце патрапіць у кнігу сусветных рэкордаў! Ажно тры групы з амаль адной назваю ды шмат у чым агульным рэпэртаурам. Гэта ж ня «Ласковий май» з агульнай для ўсіх дваццаці «чосавых» брыгадаў фанаграмай!

Дыск «Белорусских Песняров», дарэчы, не расчароваў. У асноўным ён зьмяшчае новыя, народжаныя менавіта ў гэтым калектыве творы. Са старой спадчыны — клясыка, якая ў аранжаваньнях стаіць дужа блізка да таго, што рабілі «Песьняры». Ня дзіва: у гэтых песнях найчасцей саліравалі менавіта тыя вакалісты, якія і разьвіталіся з Уладзімерам Мулявіным. Але калі «Алеся» ды «Зачараваная» ў альбоме на месцы ў якасьці пэўнага знаку пераемнасьці традыцыяў, дык «Наши любимые» сапраўды некай страціліся ў часе, хоць фанаткі Валер'я Дайнекі балзакаўскага веку на канцэрце-прэзэнтацыі напэўна не адну насавачку сьлязьмі наталілі.

Ёсьць у альбоме безумоўна ўдалыя песенькі. Найперш загалоўная з узорнай распрацоўкаю вакальных партыяў. Большасьць новых песень напісана Алегам Казловічам, гэтакім маленькім пакуль Лучаночкам, які свайму ценю ў таленце, далбог, не саступае. «Цветок любви», «Белая черемуха» — годныя і гошыя творы, а апрацоўка народнай песні пра рэкрута — як з той нізкі даўніх яшчэ апрацовак рытмічных народных твораў, якія здабылі папулярнасьць на тэрыторыі ўсяго былога Саюзу. Адной усяго песняю адзначыўся ў альбоме басіст Аляксандар Кацікаў, але якой! Гады тры-чатыры таму ён яшчэ ў рамках першасных «Песьняроў» напісаў цэлую праграму на вершы Ларысы Геніюш і нават зрабіў яе запіс. Уладзімер Мулявін, па чутках, нібыта даў згоду на паказ праграмы са сцэны, але толькі як сольнага праекту Кацікава. А ў таго грошай якраз і не было!

Во й ляжыць чарговы ўклад у скарбонку беларускае культуры незапатрабаваны. І толькі цяпер адна песня, пардон, «На ночлеге» (так на ўкладцы ў альбом, зразумела, выкананай з разьлікам на ўсходні рынак) выйшла на шырокі слухацкі прастор. Такія песні дадаюць гонару і аўтарам, і выканаўцам.

Мы робімся сьведкамі зачонага спаборніцтва двух калектываў, кожны зь якіх, зразумела, будзе рабіць усе захады, каб паказаць, што менавіта ён зьяўляецца найлепшым носьбітам традыцыяў. «Белорусские Песняры» зрабілі першы ход альбому «Только с тобой». Ход у цэлым пераканаўчы. Пра адказ «Песьняроў» нешта нічога не чуто: сакратарка Мулявіна спадарыня Сьвятлана дагэтуль нібыта ходзіць «па пакутах» і ня надта любіць радаваць прэсу навінамі. Анатоль Кашапараў у Штатах любіць Радзіму і ўласную піцэрыю. Леанід Барткевіч, кажучы чуткі, разьвёўся з Вольгай Корбут. Алекс Растопчын у Нью-Ёрку пасьяхова вучыць амэрыканцаў, як іграць блюз.

Карацей, справа ідзе, што й цешыць. Будзем чакаць навінаў пра ўсіх, без вынятку, песьняроў, незалежна ад іх пашпартнае прыналежнасьці. Бо, па вялікім рахунку, яны ўсе нам дарагія аднолькава.

Беларускі Слухач

НАВІНЫ

Няма чаго рэкламаваць

Гран-пры міжнароднага фестывалю рэкламы «Залаты воўк», які ўжо чацвёрты раз прайшоў у Менску, прысудзілі турыстычнаму буклету пра Санкт-Пецярбург — радзіму цяперашняга прэзідэнта Расіі. Фэстываль засведчыў глыбокі заняпад беларускай рэкламы, што цалкам зразумела: якая эканоміка — такая і рэклама. Беларускім дызайнерам пастору няма чаго рэкламаваць. Бадай, адзінае, што ў нас сёння робіцца ў галіне рэкламы на сусветным узроўні — гэта гадавыя справаздачы акцыянерных банкаў.

«Аксамітная дрыгва»

Асацыяцыя Сучаснага Мастацтва, якая летась ладзіла міжнародны фестываль перформансаў «Navinki'99», рыхтуе новы маштабны праект. У пачатку кастрычніка ў Менску пройдзе фестываль відэа-арту пад назвай «Аксамітная дрыгва». Відэа-арт — цалкам новы для Беларусі жанар мастацтва: гэта відэастужкі, знятыя авангардыстамі. Апроч беларускіх, у фестывалі «Аксамітная дрыгва» возьмуць удзел мастакі з Латвіі, Польшчы і Швецыі.

Конкурс для драматургаў

Больш за 90 твораў беларускіх драматургаў бралі ўдзел у конкурсе новых п'есаў пад дэвізам «Дыялёгі вякоў», які наладзілі Саюз тэатральных дзячюў і Міністэрства культуры. Найлепшымі п'есамі для драматычных тэатраў журы прызнала творы Яўгена Таганова «Адэль» і Алены Паловой «Сьняданак на траве». У намінацыі «П'есы для дзятвы і юнацтва» перамагла драма Аляксея Дударова «KIM». Георгі Марчук напісаў найлепшую п'есу для лялечных тэатраў «Начны гошць». Сярод ляўрэатаў конкурсу таксама — Пётра Васючэнка, Ігар Сідарук, Сяргей Кавалёў ды іншыя літаратары.

Радые «Гамон»

У канцэртнай залі «Менск» прайшоў канцэрт-сюрпрыз гурта «NRM». Канцэрт быў аладжаны ў выглядзе жывога эфіру Радые «Гамон» — «дзяржаўнага СМІ Незалежнай Рэспублікі Мроі». Музыкі выканалі каля 20 сваіх і чужых гітоў — у тым ліку гімны «Магутны Божа» і «Мы выйдзем пчыльнымі радамі». Паводле нашай інфармацыі, звесткі пра блізкі распад «NRM» не адпавядаюць сапраўднасці.

Рыцары-артысты

Ваярска-гістарычны клюб «Жалезны воўк» і Творчая майстэрня «Credo» з Наваполацку паказалі ў менскім падуніверсітэце эпічны спектакль «Гедымін» — маляўнічае трохгадзінавае відэа з рыцарскімі баямі (да дзесяці ваяроў адначасна), з стылізаванай пад старадаўнюю музыку, дынамічным дзеяннем і вячэскай іграй актараў. Першыя два спектаклі з поспехам прайшлі ў Полацкім універсітэце і Віцебскім драматычным тэатры імя Коласа. Тэлеражысэр Віктар Шавялевіч шукае сродкі для здымкаў мастацкай стужкі паводле «Гедыміна».

Грошы за расказ пра грошы

Найбуйнейшы ў Беларусі дзяржаўны банк «Прыёрбанк» заснаваў прэмію для студэнтаў факультэту журналістыкі БДУ, якія найцікавей асвятляюць у друку фінансавыя праблемы краіны. Пераможцаў конкурсу чакаюць 500 далараў ЗША і падарожжа ў адну з еўрапейскіх краінаў. Прысуджэнне прэміі будзе штогод 20-га студзеня, у гадавіну заснавання банка.

Нехта выскачыў з карціны

У Нацыянальным мастацкім музеі адчынілася выстава графікі выдатнага гішпанскага сюррэаліста Хоана Міро. Паралельна ёй у Доме дружбы праходзіць выстава шасціх беларускіх мастакоў пад назовам «Гішпанская партыя», прысвечаная творчасці вялікіх гішпанскіх майстроў. На адкрыццё выставы з палатна Алясея Пушкіна, зробленага ў стылі Хоана Міро, да гледачоў выскачыла аголеная дзяўчына — мэтафара жарснай Гішпаніі.

Юрась Барысевіч



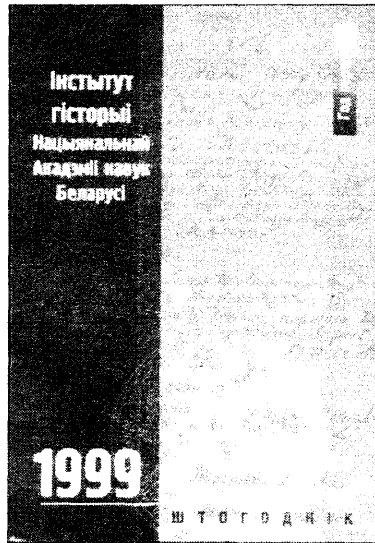
ГАДАВІК ІНСТЫТУТУ ГІСТОРЫІ

Штогоднік Інстытуту гісторыі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, 1999: Навуковае выданьне. — Рэдкалегія: М.Касцюк (г.л. рэд.) і інш. — Менск: ІГ, 1999. — 176 с. — Наклад 299 ас.

Першы крок — самы цяжкі. Пацвердзяць таму — першы штогоднік Інстытуту гісторыі, які мусіў дайсці да чытача яшчэ летась, але спатканне адбылося толькі цяпер.

Увогуле «Штогоднік» — неспадзеўка, і карані выдання цямнае, інстытуцкае. Ці не ў даваенных гістарычных «Працах» яго вытокі? Дык тыя былі агульнаакадэмічныя. Ці гэта не супрацьвага друкаванай гістарычнай лёгкажарнава? Як вынікае з прадмовы акадэміка Міхася Касцюка, «Штогоднік» мае намер зрабіцца перыёдыкам, стаць паруч з іншымі часопісамі і кампенсаваць іх недахопы публікацыяй матэрыялаў па «найбольш значных праблемах айчынай гісторыі з ухілам на іх глыбокае тэарэтычнае асэнсаванне». Сярод іншых названняў «Спадчына», «Беларускі гістарычны часопіс», «Беларуская мінуўшчына», «Архівы і справаводства», «Мінуўшчыны» ўжо няма, «Архівы» вельмі спецыялізаванае выданне, так што на тле астатніх сваіх калег «Штогоднік» выглядае зусім надрэнна. Аднак дзіўна, што не названы асноўны канкурэнт новага выдання на гістарычнай ніве — часопіс «Беларускі Гістарычны Агляд» Генадзя Сянагоўска. Ці не таму, што каб яго пераўзыхіць, «Штогодніку» трэба разарваць абмежаванае кола сваіх аўтараў супрацоўнікаў Інстытуту гісторыі, бо «Агляд» ужо даўно лучыць сілы і замежных беларусаў, і гісторыкаў самага шырокага профілю.

Ды і ці агульнаінстытуцкім атрымаў першы выпуск «Штогодніка»? Аматыры гістарычнай статыстыкі могуць падлічыць, як у кнізе прадстаўлены розныя аддзелы Інстытуту, але тое, што ў выпуску 1999 году



археалягаў няшмат (1 чалавек), гэты факт адразу заўважны. Ёсць думкі, што і надалей археалягаў трэба трымаць на пэўнай дыстанцыі ад «Штогодніка», а то няясна, розных чарапкоў. Вяды няма: у інстытуцкіх археалягаў ёсць свой таксама мала тыражыжы «Гістарычна-археалягічны зборнік», нумар 16 якога ўжо рыхтуецца да друку.

Змест «Штогодніка» 1999 году даволі разнастайны: юбілейныя артыкулы пра стварэнне Беларускай Акадэміі Навук і яе Інстытуту гісторыі, пра раньнясярэднявечнае грамадства ў Беларусі, сялян-слуг Вялікага Княства Літоўскага, пачаткі лібэралізму ў Беларусі, замежныя інвестыцыі канца XVIII — пачатку XX стагоддзяў, характар і месца кастрычніцкай рэвалюцыі 1917 году ў гісторыі, «жаноцкае пытанне» ў БССР, пратэстантызм. Грунтоўны артыкул Станіслава Рудовіча «Усебеларускі з'езд 1917 г.» — скарачаны варыянт яшчэ больш падрабязнай працы гісторыка на старонках газеты «Пагоня». Бібліяграфічныя артыкулы прысвечаны дыпламаты XVI ст. Вогушу Міхалу Багавіцінавічу і ўсім вядомаму Сімяону Полацкаму. Гэта ўсё з разьдзелу «Артыкулы». Праца пра Сьвіслацкую волясць у XVI ст. і яе ўладальніка Міхаіла Гарабурду дадзена ў рубрыцы

Новы доктар-музыкаляг

28 красавіка пры Ўнівэрсытэце Мічыган, у Энн Арбор, ЗША, сп-ня Марыя Паўля Сурвіла пасля паспяховага абароны дысэртацыі «Аб русалках і рок-сывакох: акрэсьленне сябе і эдэфініраванне нацыі празь беларускую цяперашнюю музыку» атрымала навуковую ступень Доктара Музыкі ў галіне музыкालёгіі.

Каб апрацаваць такую тэму, Марыя Паўля Сурвіле трэба было правесці даследчую навуковую працу ў Беларусі, у якой яна

зроду не была, бо нарадзілася ў Гішпаніі, жыла ў Канадзе, вучылася ў ЗША. Вось жа яна пехала ў Беларусь амаль на цэлы год — 11 месцаў. У Беларусі яна знаёмілася зь беларускім фальклёрам і сучасна беларускаю рок-музыкаю. Гэта было ў 1993 г.

Цяпер Марыя Паўля Сурвіла працуе прафэсарам у Каледжы Вартбург, ЗША. Выкладае музыкालёгію — тэорыю музыкі і падобнае. Яна сябра Беларускага Інстытуту Навук і Мастац-

«Гістарычнае краязнаўства». Гэта, канечне, недапушчальна для акадэмічнай установы. Яна можа займацца краязнаўствам, але гэта ўжо будзе называцца «рэгіянальная гісторыя» ці яшчэ як, а ўласна краязнаўства — удзел школьнікаў.

Рубрыка «Новыя крыніцы» прадстаўляе «наданьне» Максіма Гарэцкага начальніку Сярэдняй Літвы генэралу Люцыяну Жалігоўскаму, каб той дазволіў выдаваць у Вільні беларускую газету. Нарэшце, разьдзел «Рэцэнзіі» і цэлы выданьня — разгорнутая рэцэнзія Міхася Біча, Георгія Галенчанкі, Іларыёна Ігнаценкі і Ўладзімера Снапоўскага «Няспраўджаныя амбіцыі і абяцаньні» на сумна вядомы двухтомнік «Гісторыя Беларусі» 1998 году. Вастрыню сытуацыі надае тое, што двухтомнік прэтэндуе на дзяржаўную прэмію.

Пры ўважлівым чытаньні «Штогодніка» выяўляюцца сьляды розных падыходаў у рэдакцыі да некаторых аспектаў правапісу. На паверхні апынуліся пытаньні напісаньня імянаў. У «Зьмесьце» чытаем: «Сымон Полацкі», «Міхал Гарабурда», у тэксьце артыкулаў: «Сімяон Полацкі», «Міхал Гарабурда». У артыкуле пра Полацкага абаснавана правільнае напісаньне ягонага прозьвішча — «Сітніаювіч-Пятроўскі» замест паўсюднага «Сітніаювіч-Пятроўскі». Сытуацыя тыпу Міоры-Мёры і Ліозна-Лёзна. Калі гэтыя моўныя праблемы выйшлі на разгляд, было б варта чакаць у «Штогодніку» разьдзела пра гістарычную тэрміналёгію і анамастыку, які, прыкладам, ёсць у літоўскім «Штогодніку». Дарэчы, чытачы нашага выдання ў адносінах да Сімяона Полацкага засталіся абдзеленымі інфармацыяй: артыкул пра яго абпіраецца на тэстамэнт маці славутага дзячю, а самога дакумэнту аўтар тут ня даў. У выйгрышы засталіся чытачы маскоўскага часопіса «Славяноведение», дзе той жа матэрыял забясьпечаны таксам тэстамэнту.

«Штогоднік» — сур'ёзная заяўка на новы падыход да гісторыі, і ня толькі як назапашваньня фактаў, але і іх асэнсаваньня. Трэба чакаць у ім працы па мэтадах і мэтадалёгіі, пра новыя накірункі ў дасьледаваньнях, рэцэнзіі, якія ня толькі «за». Чакайма выпуску 2000 году менавіта ў 2000 годзе.

Валеры Пазынякоў

НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЕДАКЦЫЮ

В.Аксак. **Антычны дождж**: Вершы. — Вільня, 1999. — 134 с. — Наклад 100 ас.
Валыціна Аксак ў Вільні выдала сваю чарговую, прыгожа аздобленую кнігу. Набыць можна ў сядзібе ТБМ у Менску (вул. Румянцава, 13).
Г.Далідовіч. **Кліч роднага знона**: Раман-хроніка. Для старэйшага школьнага веку/Мастак А.Кашанюўскі. — Менск: Юнацтва, 2000. — 383 с.: іл. — Наклад 3000 ас. ISBN 985-05-0359-9
Георгі Далідовіч апісвае паўстаньне беларускае дзяржаўнасьці ў форме Вялікалітоўскага гаспадарства ў XIII ст. Кніга прысвечаная Міколу Ермаловічу. Каштуе 1300 руб.
А.Клемянок. **Яны ня ведалі мяне**: Вершы. — Маладэчна, 1999. — 52 с.
А.Лойка. **Як агонь, як вада...**: Раман-эсэ пра Янку Купалу: Для старэйшага школьнага веку. — Менск: Мастацкая літаратура, 2000. — 478 с., іл. — (Школьная бібліятэка). — Наклад 23813 ас.
Кніга, у свой час модна крыты-

каваная Георгіем Коласам, каштуе ўсяго 370 рублёў.
З.Марозаў. **Акварэлі пачуцьця**: Лірыка. — Менск: Палібіг, 2000. — 168 с. — Наклад 1000 ас. ISBN 985-6178-67-3
М.Макарцоў. **Беларусь сьвяткуе**: Сцэнары народных сьвятаў і абрадаў. — Менск: Выдавецтва «Чатыры чвэрці», 2000. — 132 с., іл. — Наклад 2000 ас. ISBN 985-6089-52-2
Гэтыя сцэнары аўтар стварыў сам, выкарыстаўшы сабраны ім узоры фальклёру і творы клясыкаў беларускае літаратуры.
Наша Ніва: **Першая беларуская газета а рысункамі**. Выпуск 3. 1910 год. Факсімільнае выданьне. — Менск: Тэхналёгія, 1999. — Наклад 1000 ас. ISBN 985-6234-84-0
Чытачы адноўленай «Нашай Нівы» й аматары пачытаць старыя нумары «першае беларускае газэты з рысункамі» могуць набыць ейнае факсімільнае з 1910 году за 2500 рублёў у краме «Тэхна» (будынак Беларускай акадэміі мастацтваў).

В.Пракапцова. **Мастацкая адукацыя ў Беларусі**. — Менск: Беларускі ўнівэрсытэт культуры, 1999. — 210 с. — Наклад 600 ас. ISBN 985-6579-10-4
Кніга прысвечаная гістарычна-тэарэтычным праблемам фармаваньня мастацкай адукацыі ў нашай краіне як сыстэмы ад вытокаў да нашых дзёнаў.
Кузьма Чорны. **Выбраныя творы**: Укладаньне і прадмова М.Тычыны, камэнтары М.Тычыны і Я.Янушкевіча. — Менск: Беларускі літаратурны фонд, 2000. — 608 с., (2) арк. іл. — Наклад 5000 ас. ISBN 985-6576-09-1
Збор твораў выйшаў у сэрыі «Беларускі кнігазбор» і ўлучае раманы, апавесці, апавяданьні, узоры публіцыстыкі, у поўным, без скаратаў, выглядзе дзеяньні.
Białoruskie Zeszyty Historyczne/ **Беларускі гістарычны зборнік**. — Беласток, 1999. — 257 с.
Акадэмік М.Ельшэвіч: **Воспінаньня ўчэньнікаў і савремен-**

ных/ Складальнік А.Гапоненка, навуковы рэдактар Л.Тамільгія. — Менск, 1999. — 87 с., іл. — (Любіць беларускае навукі). — Наклад 500 ас.
Успаміны вучняў пра вядомага беларускага фізыка М.Ельшэвіча (1908—1996).
В.Грамыка. **Радуга над дугой**. — Менск: Беларусь, 2000. — 383 с.: іл. — Наклад 2000. ISBN 985-01-0318-3
У сваёй кнізе народны мастак Беларусі В.Грамыка згадвае пра падзеі міжваеннага і паваяннага часу свайго дзяціства й юнацтва.
Іабыратальны кодэкс **Рэспублікі Беларусь**. — Менск: Нацыянальны цэнтар прававой інфармацыі Рэспублікі Беларусь, 2000. — 167 с. — Наклад 5100 ас. ISBN 985-6488-16-8
Выбарчы кодэкс **сёлетні**.
Колокол **время**: Популярыны гісторычны журнал. № 2, 2000. — Менск, 2000. — 16 с., іл. — Наклад 10000 ас.
Чытачы маюць магчымасьць пазнаёміцца з помнікамі архітэктуры й

тэяміцамі славутага мястэчка Гальшаны. Выпуск багата аздоблены каларовымі ілюстрацыямі.
И.Кузнецов. **История государства и права России** (Курс лекций). 2-е выданьне. — Менск: Амал-фэй, 2000. — 528 с. — Наклад 5100 ас. ISBN 985-441-04-4
Осноўны **беларускай нацыянальнай хореаграфіі**: Учебно-методическое пособие/ Складальніца Г.Чарнарава. — Менск: Беларускае выдавецкае таварыства «Хата», 1999. — 122 с., іл. — Наклад 200 ас. ISBN 985-6007-96-8
Рэспубліка **Беларусь**/ Пад агульнай рэдакцыяй В.Глушакова ды інш.; Мастак В.Жук. — Менск: Беларуская энцыклапедыя, 2000. — 128 с., іл. — Наклад 5000 ас. ISBN 985-11-0148-6
Кніга-альбом прадстаўляе Беларусь як аўтаномную рэспубліку «сакаў».
Агляд падрыхтаваў Віктар Мухін

Васіль БЫКАЎ

МАЛЕНЬКАЯ ЧЫРВОНАЯ КВЕТАЧКА

прыпавесць

Ён вельмі любіў народ, і народ вельмі любіў яго.

Асабліва з таго часу, як успыхнула народнае паўстаньне, якое ён песьціў, рыхтаваў, камандаваў паўстанцамі, здабыў першы перамогі. Паўстаньне было нялёгкае, перамогі чаргаваліся з паразамі, але народ верыў яму і ішоў за ім. Ён і праўда не шкадаваў ні часу, ні сілы, ні працы свайго глыбокага розуму дзеля святае справы — перамогі народнага паўстаньня.

Сьпярга, як іх было мала, а сілаў злыдню было ў дзесяць разоў болей, толькі ягоная воля і фанатычная ўпэўненасьць далі моцы паўстанцам не загинуць дарэшты. Паўстанцы вытрымалі ўсё: паразу пад сьценамі крэпасьці, перасьлед, катаваньні ў вязьніцах, кару сьмерцю, палон, эміграцыю. Ён не скарыўся, ён заўсёды казаў: будзе воля, будзе перамога! Загляне сонца і ў наша ваконца. І заклікаў змагацца, не пкадуючы нічога — ні людзей, ні жыцьця, ні жанок, ні саміх сябе. Ён не шкадаваў сябе і нават жонку зь дзецьмі, якіх закатавалі ў палоне.

Як была здабыта вялікая перамога і захоплена непрыступная крэпасць, народнай любові да яго ня стала межаў. У крэпасьці, якую ён штурмаваў дваццаць дзён, яго ўнеслі на скрыжаваных дзідах, ахінутых двухкалёрам патрыётаў. Там жа, на падворку крапаснога муру, яму прысягнула новаствораная гвардыя — сотня адборных маладых паўстанцаў. Старшыны гораду падвеслі яму талерку, поўную залатых ма-

нэтаў. Дзесяць гарадзкіх прыгажунь зьнялі з ног ягоныя батфорты і абмылі яго стамлёныя ногі. Яны прысягнулі яму на вечнае жаночае слугаваньне — у вайну і ў міры. У народных вачох ён стаўся самым разумным і сумленным; у жаночых вачох, апроч таго, — самым прыгожым і высакародным. І яшчэ ён быў бескарысьлівы — нічога свайго ня меў, абыходзіўся тым, што давалі. Як ён прамаўляў зь цывінтару гарадзкой катэдры, тысячны натоўп, ня дыхаючы, слухаў яго. Заўжды ён гаварыў, як Бог, не даючы ні малюсенькае нагоды ўсумніцца хоць бы ў адным прамоўленым слове.

Ён заслужона апынуўся на вяршыні ўсеагульнае народнае славы і прызнаньня, якіх, здавалася, у яго ня мог адабраць ніхто — ні д'ябал, ні Бог. У вачох народу ён быў ня меней шанаваны за абодвух.

Кепска, аднак, што на крэпасьці барацьба ня скончылася. Прыгнэталінікі не ўціхамірыліся. Тыя, што ацалелі пры штурме, уцяклі за мяжу, дзе знайшлі падтрымку. Невялікая перадышка ў змаганьні доўжылася колькі месяцаў. Той час ён марна ня траціў. Ён мацаваў гаспадарку і абарону. Дзень і ноч людзі ладзілі крэпасць, адбудоўвалі пашкоджаныя вежы, вароты і сьцены. Апроч таго, ён дасканаліў войска, прызначаў камандзіраў, стаўляў на пасады самых здольных і храбрых. Але і тыя, за мяжой, ня спалі — стваралі альянсы, зэрбавалі наймітаў, узбройвалі і распалялі нянавісьць да паўстанцаў. Грошай у іх было шмат, войска

набралі вялікае. У адзін пагодны дзень тое войска апынулася перад сьценамі крэпасьці.

Ён заклікаў народ да абароны, і народ дружна выступіў. Пачалася аблога, якая доўжылася да позняй восені. Сьпярга некалькі адбіваўся, а затым адбівацца стала цяжэй. Зьнікалі запасы, не ставала вады. Зь недахопам харчу людзі некалькі мірыліся, а без вады было зусім нельга. Пачаліся нараканьні, быццам некаторыя зашмат ужываюць вады. Што ваду ў крыніцах тудыця шпіёны. Што наагул зашмат разьвялося шпіёнаў, а ён іх не выкрывае. А тут усялякіх штурмы — дзень прыдні. Асаджаныя біліся гераічна, адбіваліся зь вежаў, са сьценаў — білі ядрамі з гакаўніц і мартыраў, лілі кіпень на галовы ворагаў, распаленую смалу, ужывалі «грэпкі агонь». Ды ворагі не адступаліся, да таго ж іх было безліч. На чацьверты месяц асады яны абвесьцілі ўльтыматум — здача без усялякіх умоваў. Ён склікаў вялікі сынкліт, які аднагалосна прыняў ухвалу змагацца да перамогі. Ён запэўніў народ у перамозе, і народ, як заўжды, паверыў яму.

Змаганьне доўжылася, але сілы былі няроўныя. Перавага ўсё болей схілялася на бок ворагаў. У крэпасьці скончыўся харч, а пасяля і порах. Палова абаронцаў была параненая. На крапасных сьценах біліся жанчыны, старыя і нават дзеці-падлеткі. Усе верылі, што перамогуць. Ніхто не хацеў здавацца.

Аднак сталася так, што сілаў не хапіла, і аднойчы ворагі ўвар-

валіся ў крэпасць. Ён асабіста ўзначаліў контрудар, і прарыў быў зьліквідаваны. У тым жа баі ён быў дужа паранены куляю ў абедзье нагі, але прадаўжаў камандаваць супрацівам. І ён усё цьвердзіў, што перамога будзе. Людзі крычалі «гура». Але ўжо ня ўсе...

Ды во каб адбіць чацьвертае ўварваньне, сілаў ужо не было. Ворагі захапілі кутнюю вежу, і там каля паўстанцага двакалёру забілі яго. Адрэзаны верных яму жанчынаў удалося вынесці яго цела і ўначы пахаваць пры катэдры. Адна з жанчынаў спрабавала забіць сябе на ягонай магіле, ды ёй не далі. Неўзабаве крэпасць занялі ворагі.

Народ спазнаў жаклівую паразу. Бальшыню паўстанцаў перабілі, рэшту ўзялі ў палон. Палонных закавалі ў кайданы і адправілі ў каменяломя. Жанчынаў-прыгажунь, што мылі яму ногі, прадалі ў турэцкія гарэмы. Простыя людзі мёрлі з голаду і ад хваробаў. Вясной у краіне ўсталася эпідэмія чумы.

Пераможцы казалі людзям, што ўсё тое — вынік злачынства іхнага куміра. Што ён авантурыст і антыхрыст. Інакш бы ён не паклаў столькі народу за тое, чаго нельга здабыць. Пераможцаў перамагчы немагчыма. Цяпер за ягоных авантуры павінен заплаціць народ, і кошт тае платы будзе аграмадны. Народ баяўся і верыў — пераможцам нельга ня верыць. Зь цягам часу людзі ўзьненавідзелі свайго нядаўняга правадыра і здзівіліся, як маглі слухацца яго. Казалі, што некаторыя з тых,



што калісь прысягалі яму, распалі ўначы ягоную магілу і выкінулі зь яе ягонае цела. Тое цела, разадраўшы на часткі, валачылі па бруку згаладнелыя сабакі...

Толькі праз шмат гадоў па вясне, як зазеленела трава, хтось паклаў на месца колішняй яго магілы маленькую чырвоную кветачку. Яна там доўга ляжала, ня вянучы...

ВАРОНА

Гэтая гісторыя зусім і не гісторыя, так сабе, нейкая прыдумка. Бывае, уталопіцца штосьці ў галаву й вярэдзіць, і вярэдзіць, і дробна зумкае. Ня тое, каб замінала жыць. Проста ведаеш — недзе ёсьць, прысутнічае ў нетрах сьвядомасьці. Калі заманіцца, прыслухаеься, дык і пачуеш. А не — дык не. Бо хто гэта будзе адмыслова прыслухоўвацца да розных недарэчных дробязяў?

Карацей, усё гэта глупства. І гісторыя ня вартая асобнага расповеду. Аднак, надарылася мне пазнаёміцца з адным чалавекам. Быў ён мастак і меў талія-сякія амбіцыі. Увогуле, я люблю амбітных людзей. Бо калі ты ня маеш жадаўня здзівіць сьвет, дасягнуць вяршыні, дык жыцьцё папросту марнуецца. Ходзіш на працу, зарабляеш на хлеб, нэрвуеься з-за дробязяў, змагаеься за месца пад сонцам — гэткая вавёрчына карусэля. Здаецца, бяжыш некуды, напружваеш цягліцы, а сам ведаеш выдатна — нікуды ўсё адно не патрапіш. Можна ня бегчы, а паціху нечым займацца, нетаропка, з асалодай, з прыемным хваляваньнем у сярэдзіне — проста дзеля справы, проста каб падцерці ўсім нос. Зробіш, азірнеься, а

тыя, што беглі, далёка-далёка ззаду. Безнадзейна адсталі. Змарнавалі толькі час. А ўсё за чаго? Ня мелі амбіцыяў. Яны думалі: вось зараблю на машыну або стану начальнікам — і буду вялікім чалавекам. Аўто разаб'ецца ў аварыі або заржавее, з пасады звольняць або адправяць на пэнсію — і зноў ні хаты, ні лапаты. А часу ўжо ня вернеш. Таму гэта не амбіцыі, калі нехта хоча стаць начальнікам. Гэта пыха. Вось калі ён імкнецца вынайсьці лекі ад AIDSу або намаляваць геніяльную карціну — гэта амбіцыі. Вызначыць розьніцу між імі нескладана. Сапраўднае застаецца тваім назаўжды. Нават пасяля сьмерці.

Дык вось гэты мастак меў амбіцыі. Ня ведаю, ці меў ён на іх падставы. Бо наўрад ці вы адразу тут і ўзрадаваліся, пачуўшы таямніцу сапраўднага. Не такія вы прастакі. Можна мець вялікія амбіцыі там, дзе нічога табе ня сьвеціць. Гэтак найчасцей і бывае. Вой як ня проста — мець рэальныя амбіцыі.

Мастака завуць Георг. Родам ён з Армэніі, але гадоў шэсьць жыве ў Менску. Я меў зь ім працяглую гутарку. Відавочна, гэта адчукаваны чалавек, ён вольна цытаваў гішпанскую



пазію, слухна разважаў пра эўрапейскі жывапіс і ўсходнюю культуру, бо, як прызнаўся, належаць да руху прыхільнікаў філязофіі ёгі. Апошняе, мне падаецца, і сфармавала яго як асобу. Георг доўга разважаў пра лёс і наканаваўся. Маўляў, і тое, што жыве цяпер у Менску, і тое, што апынуўся ў Полацку — наканаваўняе. Гэта зусім ня значыць, што іншага не магло быць, проста дзеля ягонага духовага разьвіцьця тое патрэбнае.

Прызнаюся, Георг — сымпатычны мне чалавек, і я з цікавасьцю яго слухаў. Аднак у нейкую хвіліну мне ўзгадалася варона, якую колькі тыдняў таму бачыў са свайго вакна. Птушка павольна ляцела ля самага майго пятага паверху,

зусім побач, і я пасьпеў яе добра разгледзець. Пёры на крылах, вока, якое не выдавала ніякіх эмоцыяў, падкурчаныя лапкі, графічнасьць дзюбы. Узгадаў, і птушка не выходзіла з маёй галавы. Тады, калі я яе ўбачыў, мне падумалася: вось ляціць некуды й ведае куды, бо, відавочна, я проста так кружыла. У чым палягае матывацыя яе палёту? Бязглуздае пытаньне, але яно засела ў маёй галаве, і я некалькі разоў вяртаўся да гэтай гісторыі, спрабуючы прааналізаваць усе прычыны й вынікі гэтага. Я разважаў пра пошукі ежы, будаўнічага матар'ялу для гнязда. Але нечакана мне падумалася зусім аб іншым. Што здарылася б із сусьветам, калі б кожная варона страціла разу-

меньне таго, куды і навошта трэба ляцець?

Я слухаў Георга, а перад вачыма стаяла тая варона, якая, няспешна махаючы крыламі, упарта ляцела да нейкай невядомай мне мэты. Ці кіравала ёю ў гэтым палёце наканаваўняе? Па вялікім рахунку — так. Бо жыцьцё патрабуе выкананьня праграмаваных прыродай адпаведных дзеяньняў — сну, харчаваньня, клопату пра патамства. Але варона ляцела менавіта ў той час, менавіта з той хуткасьцю, менавіта на той вышыні...

Я й дасюль не разьвітаўся з пытаньнем пра варону. Прайшло столькі часу, а яно ўсё не дае мне спакою.

Алесь Аркуш

САБАЧЫЯ ГІСТОРЫІ

Віктар ШНІП

Адзін сабака загахаўся ў ангельскую прынцеэсу. А Граждан быў імпрэсіяністам і па начох з калгаснага поля насіў дахаты брукчу.

У сквэры паставілі помнік аднаму сабаку. Граждан начаі прыходзіў да помніка і сьпяваў Інтэрнацыянал.

Адзін сабака пазнаёміўся з афрыканскім Гражданою. Запрасіў яго ў госьці. А Граждан прыйшоў у хату і сказаў: «Ну што, ламбаду танцаваць будзем?»

Ад аднаго сабака застаўся толькі прывід. Убачыў гэта Граждан і сказаў: «Гэты день мы прыбліжэлі як магілі!»

Адзін сабака прыйшоў да Гогаля, каб даведацца, чаму ён спаліў другі том «Мёртвых душаў». «А каб Гражданы пыталіся!» — адказаў Гогаль і памёр.

Там, дзе жыў адзін сабака, зрабілі музэй. А там, дзе жыў Граждан, вырас дуб.

Да аднаго сабака заляцела ў хату варона. А ўсьлед за птушкай — Граждан на рабым кані.

За адным сабакам хадзілі прыхільнікі яго таленту. Граждан валакаў за сабой агароднае пудзіла і чытаў яму Гамэра.

За аднаго сабаку захацела выйсці замуж замежніца. Граждан зусім азьвярэў — пагаліў сабе галаву, вышчыпаў бровы, у нос устаўіў колца і, выйшаўшы на вуліцу, аб'явіў галадоўку ў гонар галадаючых Паволжа.

Аднаму сабаку патэлефанаваў Граждан і спытаўся: «Што было першым: курыца ці яйка?» Сабака прамаўчаў. І Граждан залез да суседкі ў куратнік і задусіў пёўня.

«Ня бойцеся сабак!» — сказаў Граждан. «Адзін сабака ў полі ня воін!»

За адным сабакам хадзіла дурная слава. Граждан лічыў сябе гарадзкім і езьдзіў на «Запарожжы».

Да аднаго сабака прыйшоў Фройд. А да Граждана — Фрыдман.

«Калі існуе вечнасьць, няма часу. А калі няма вечнасьці, то час таксама не існуе», — сказаў адзін сабака. Граждан не змаўчаў: «Трэба ўсё ўва ўсіх забраць і разьдзяліць!»

Адзін сабака быў артыстам. Граждан жыў па-суседзку і пасьля бульбы на вячэру, малатком грукаючы ў сыценку, крычаў: «Я цябе навучу Родзіну любіць!»

Адзін сабака вывучаў гісторыю заходняй філязофіі. У Граждана быў «Мэрсэдэс», і ён на ім ужо трох сабак адправіў на той сьвет.

Аднаму сабаку хацелася сямейнага дабрабыту, і ён жаніўся з удавой Граждана. Граждан ляжаў у магіле і варочаўся.

З адным сабакам усе лічыліся. Граждан хварэў на пранцы і пісаў мэмуары пра Гражданскую вайну.

Ад аднаго сабака Граждан даведаўся, што на Марсе існуе жыццё. І Граждан, седзячы ў прыбіральні, дрыжачым пальцам напісаў: «Тут быў Коля!»

У аднаго сабака вучоныя знайшлі інтэлект. Граждан перавярнуў усе ў хаце і сказаў: «Сьцяна — белая. З-пад крана цячэ вада. А з сабакам я ўсё роўна вітацца ня буду!»

У аднаго сабака ў кватэры пагасла сьвятло. Гэта сусед Граждан уключыў бэнзапалу.

Адзін сабака жыў у сабачым горадзе. Гражданы прыяжджалі на экскурсію і елі марозіва ля помніка Дзяржынскаму.

Аднаму сабаку прыйшла думка зрабіць так, каб усім было добра. Граждан катэгарычна адмовіўся: «Не хачу!» і напісаў ліст Піначэту: «Мілы дядуля, забяры мяне адгэтуль!»

Сядзеў на лавачцы адзін сабака. Побач ішоў Граждан і сказаў: «Вы яшчэ не

памерлі?»

Адзін сабака пайшоў у цырульню. І яго падстрыглі пад Граждана.

Адзін сабака сачыніў «Лысую гару» і падпісаўся Францішак Вядзьмак-Лысагорскі. А нехта пусьціў чутку, што гэты твор мог напісаць толькі Граждан.

Аднаму сабаку за вываз гною на поле далі граматы. З подпісам Граждана і заклікам: «Гражданы ўсіх краін, яднайцеся!»

Адзін сабака прыдумаў сьвята — Дзень Граждана. І Граждан сказаў сабаку: «Быў бы я мастаком, я б зь цябе карціны пісаў!»

а д Г р а ж д а н о ў

Калі ты патрабуеш свабоды і справядлівасьці, а нейкі мярзотнік сьмее нацкоўваць на цябе сабаку, я кажу табе: «Забі гэтага сабаку!» Я паўтараю табе зноў і зноў, нават калі мне давядзецца заплаціць за гэта сваім жыццём: «Забі гэтага сабаку! Забі гэтага сабаку!» Так пісаў Малькальм Х.

Геранім Цэлюсь, Менск

Адзін сабака памяняў сваю будку ў Малаўцы на такую ж у Шабанах. Але з даплатай. А ў Граждана Валавы Ўнутраны Прадукт узрос на 4,68%.

Адзін Граждан сваім Указам прысвоіў В.Шніпу званьне «Заслужаны Гражданаўца і Ганаровы Сабакалюб». З уручэньнем дзесяці кіляў «Падыгрыпалу».

Адзін Граждан начытаўся «Нашай Нівы» і вырашыў, што шніп — гэта такая парода сабак.

В.В., Менск

Адзін сабака мераў сутану. А Граждан спытаўся: «Почем опиум для народа?»

Serge

Усю зіму сабака праляжаў на сене, і Граждан вымушаны быў карміць карову саломай.

Адзін Граждан зьёў сабаку. Але зубы выплюнуў.

Адзін Граждан ляжаў у маўзалеі. Другія хадзілі да яго. І толькі сабака не хадзіў — ён быў паралізаваны.

Адзін сабака быў дужа пародны, а Граждан таксама жыў у падвале.

Сяржук Гр.Сабакевіч, Магілёў

Каб не Студэнты, сьвет бы складаўся з Сабак і Гражданоў.

За кратамі Граждан пісаў вершы. Сабака друкаваў. Студэнты плакалі. А я чытаў і здзіўляўся.

Граждан спужаўся Сабака і залез у БТР. А як убачыць Студэнта ці, барані Бог, мяне?

Сабака ішоў у нагу з Гражданою. Але не атрымлівалася, хоць ён вельмі стараўся.

Калі параўнаць Сабаку і Граждана, ёсьць адрозьненьне — хвост. Да каго ж аднесці пасьпяхована Студэнта?

Калі ў Сабака хвост абаранкам, значыць, яго продкі жылі ў Смургонях.

Граждан кінуў піць, бо памёр. Сабака пахаваў яго, але ня плакаў.

P.S. «Сабачыя гісторыі» нагадалі мне чамусьці батлейку. Таму і вырашыў крыху пашырыць колькасьць персанажаў.

Вяногор Вушацкі, Маладэчна



ДЭМАНСТРАЦЫЯ беларускага відэа, аўдыё, кніжак, часопісаў, вырабаў з керамікі і саломкі праводзіцца ў сядзібе ТБМ у Менску (Румянцава, 13) з 14.30 да 19.00, у сераду з 11.00 да 15.00, у суботу з 11.00 да 15.00, нядзелі - выходны. Прагляд відэафільмаў - па суботах а 18-й гадзіне.

П Р И В А Т Н Ы Я А Б В Е С Т К І

кантакты

Пазнаёмлюся для каханьня і шлюбу з прывабнай і шчырай беларускай да 33 гадоў. 220013. Менск, а/с 340

Spadar Tyler A. z Bieraścia, zviażyciesia, kali iaska, z redakcyjaj «Siova nacy». 220086, Miensk, a/s 121

Буду ўдзячны за **інфармацыю аб дзейнасьці беларускіх нацыянал-дэмакратычных рухаў** як у Беларусі, так і за мяжой. 211030. Ворша-16, а/с 207

Запрашаем да Беларускага Скаўтынгу! Т: 264-58-35 (17 00-20 00) ці 220013. Менск. а/с 365 ці belscout@bsa.lingvo.minsk.by

Шукаю інфармацыю аб дзейнасьці сучасных паганскіх грамадаў, зьвязь, рухаў на тэрыторыі былога СССР. Хвала продкам. 225710, Пінск-1, а/с 31

П А Ш Т О В А Я С К Р Ы Н К А

Міхась Б. з Магілёва. Пачатак — як у добрага эсэ. Вельмі ж гісторыі і персанажы наскія. А далей ужо ідзе не эсэ, а прамова, да таго ж вузкаспэцыялізаваная. Вось каб жа Вы гэты сардэчны пачатак узлілі ды разьвілі ў эсэ.

Вячаслаў М. зь Менску. Ваша рэцэнзія напісаная як выдатнае вучнёўскае сачыньне. Уявіце, што ў каледжы Ваш настаўнік быў бы ў захапленні. Але для газэтнай крытыкі тут мала жару і праблемнасьці, затое прась меру адзнак.

Канстанцін К. з Магілёва. Калі вернецца са Здалбунава, абавязкова напішэце нам пра гэты горад, пра цяпершчыну Валыні, пра свае пошукі і пра магілу Кандрата Лейкі, калі Вы не здолееце адшукаць. Адрас Мікалая Сідарэвіча і музэю «Літаратурная Слонішчына»: Слонім 231800 вул. 1-й Сямігодкі 8/7. Тэл. (01562) 3-12-78.

Андрэю З. зь Менску. «НН» ня можа аддаваць перавагу якой-кольвек адной канфэсіі, бо рэдакцыя, як і ўсё беларускае грамадства, шматканфэсійная. Не зьяўляемся мы і спецыялізаваным тэалягічным выданьнем. Таму ў нашых публікацыях царква разглядаецца найперш як асяродак культуры — наколькі ён традыцыйны беларускі, незалежна ад канфэсіі. Таксама пішам мы пра перасьлед уладаў у дачыненні да рэлігійных дзеячоў, бо асьвятляць такія выпадкі — наш маральны абавязак. Даваць тэалягічныя адзінкі той ці іншай рэлігійнай ініцыятыве — ня маем ані мэты, ані права.

«Наша Ніва» незалежная газета, заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991. Галоўны рэдактар Сяргей Дубавец. Рэдактар выпуску Андрэй Дынько. Рэдактар аддзела інфармацыі Сяргей Хароўскі. Сакратар-рэферэнт Аляксандра Макавіч. Дызайн-макет Віктар Корзун. Выдавец: рэдакцыя газеты «Наша Ніва». Заснавальнік Павел Жук. Адрас для донісай: 220050, Менск, а/с 537. Tel/fax: (017) 227-78-92. E-mail: niva@user.unibel.by Http://members.xoom.com/Nasa_Niva. © НАША НІВА. Ссылка на «Нашу Ніву» абавязковая. Наклад 3744, 6 палос фарматам А2. Нумар падпісаны ў друку 04.06.2000. Друкарня выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, праспект Францішка Скарыны, 79. Замова № 2782. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня № 581 ад 4-га ліпеня 1996 г., выдадзенае Дзяржаўным камітэтам па друку Рэспублікі Беларусі. Юрыдычны адрас: г. Менск, пр. газэты «Известия», д. 8, кв. 173. Дыспэтэрска-рэдакцыйны адрас: Менск, Бабруйская, 19/26.

Той, Хто ўскрасіў Госпада Ісуса, ускрасіць праз Ісуса і нас. 2 Карынц. 4:14

БЕЛАРУСКАЯ ЭВАНГЕЛЬСКАЯ ЦАРКВА
Штонядзелью ў Менску а 17-й гадзіне:
вул. Любімава 21-56,
тэл.: 279-71-31, 270-89-87, 226-42-63.
Штонядзелью ў Асіповічах аб 11-й гадзіне:
вул. Леніна 40, тэл.: 20-840.

Шчыра дзякуем старшыні Фонду памяці Натальі Арсеньневай спадарыні **Раісе Жук-Грышчэвіч**, а таксама ўсім сябрам Фонду за матэрыяльную дапамогу, аказаную беларускім студэнтам.

Мы хоць і жывем на розных кантынэнтах, але працуем разам дзеля незалежнасьці нашай Бацькаўшчыны і захаваньня правоў чалавека.

Алесь Бяляцкі



Маладафронтаўку
Львіку Насью
зь Берасьця віншуюць сябры і сяброўкі з Днём народзінаў

ГАЗЭТА ПРЫМАЕ ТАКСАМА АБВЕСТКІ
БОЛЬШЫМ ШРЫФТАМ ЗА НЕВЯЛІКУЮ ПЛАТУ
- да 20 словаў (тэкставы модуль) — 90 руб.
- звыш 20 словаў (тэкставы модуль) — 114 руб.;
- па-мастацку аформленая аб'ява — 54 руб. за 1 кв. см;
- па-мастацку аформленая аб'ява памерам больш за 24 кв. см з улікам кошту артыстна-макету — ад 72 руб. за 1 кв. см.
За аб'яву пра сямейныя падзеі — зьніжка.
Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацый мусяць аплочвацца папаводле рэкламных расцэнаў для камэрцыйных аб'яваў.
Наб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пералічыць грошы праз пошту перавадам на наступны рахунак: Рэдакцыя газеты «Наша Ніва», р/р 3012213050010 Пенінскае аддз. ААТ «Белінтэксбанк» г. Менску, код 763. На зваротным баку блянку паштовага пераводу ў скарты «Для пільмоваў павадзеньняў» запісваецца дакладна і чытальна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і АБАВЯЗКОВА ДАДАЕЦЦА СКАЗ: «ЗА РЭКЛАМНЫЯ ПАСЛУГІ»
Рэдакцыя

кнігі, пэрыёдыкі
Набуду кнігі М.Ермаловіча, «Сьцяну» Быкава на польскай мове. Т: 283-29-39 (увечары) Ірына
Усе, хто цікавіцца традыцыйнай культурай і этнагенэзам беларусаў, могуць набыць новы нумар часопісу Цэнтру Этнакасамалёгіі «Крыўя», даслаўшы 1 тыс. рублёў на адрас: 220050, Менск, а/с 342
Наша Ніва. 1910 год. Факсымільнае выданьне, выпуск 3. Сама меней яна будзе для Вас каштаваць, калі купце яе ў краме «Тэхна» (пр. Фр. Скарыны, 81, Беларуская акадэмія мастацтваў)
Куплю беларускія падручнікі бухгалтарскага ўліку (Лядушка і інш.). Т: 226-42-63, Сяржук
Куплю беларускія Біблію, Эвангелье, духоўную літаратуру Т. 226-42-63



КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРывАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. 220050, Менск, а/с 537

Тэкст

Імя і прозьвішча
Адрас, тэлефон